

ایشتِ روش

سال سی و پنجم، شماره ششم
بهمن و اسفند ۱۴۰۳
ISSN: 1023-7992

دوماهنامه نقد کتاب، کتاب‌شناسی و
اطلاع‌رسانی در حوزه فرهنگ اسلامی

۲۱۰

جواہر جهانی خوش | مسعود راسنی پور | امید حسینی نژاد | امید حسینی برآمد | میلاد بیکار | احمد رضا قائم | میرا فضلی | ایمنی | محمد حسینی کریمی بیا | سید رسلوں جعفریان | حیدر عیوضی | محمد سوی | مسعود راسنی پور | امید حسینی نژاد | امید حسینی برآمد | میلاد بیکار | احمد رضا قائم | نظری | ایمنی | مرتضی عطاء | علی ابراهیمی | خلیل حسینی عطاء | علی رازمی بخارا

آخیر یکی از مسلمانان چراغی فرا راه مَن دارید! | چاپ نوشت (۱۷) | برگی از ادبیات ضد صوفی در مسلمانان هند | نسخه‌خوانی (۳۹) | آینه‌های شکسته (۷) | مرگ چنین خواجه... | تازیدن؟ تاسیدن؟ ناهیدن؟ | خراسانیات (۳) | یادداشت‌های لغوی و ادبی (۳) | متنی دیگر از سنیان دوازده‌امامی | نوشتگان (۱۱) | نظریه آواشناختی خلیل بن احمد و زبان‌شناسی هندی | طومار (۹) | اشارات و تنبیهات (۷) | حدیث «علی مع الحق» از عبقات الأنوار | رباعیات صرفی کشمیری در دیوان خاقانی | سحر با باد می‌گفتم حدیث آرزومندی | نکته، حاشیه، یادداشت

پیوست آینه‌پژوهش | الجامع لعلوم القرآن، تفسیر أبي الحسن الرمانی
روند تحول نگاه اهل سنت به نهج البلاغه در قرن هفتم هجری

نسخه‌خوانی (۳۹)

رسول جعفریان

| ۷۹ - ۱۲۲ |

چکیده: نویسنده در نوشتار حاضر سی و هشتمین سلسله انتشارات با عنوان نسخه‌خوانی، متن چند نسخه را بررسی کرده است. برخی عناوین این متن‌ها عبارت‌اند از:

- یادداشتی بالرزش از اسماعیل خاتون‌آبادی در نقد هم‌زمان منتقدان صوفیه و فقیهان
- یادداشت یک کاتب امامی از میانه قرن هشتم در شیراز
- یادداشت جالب از پایان یک نسخه قواعد علامه از سال ۱۰۱۹ در اصفهان
- نامه محدث به بدیع الزمان فروزانفر و پاسخ فروزانفر
- اشعار عبدالبیگ شیرازی درباره صوفیان
- یادداشتی در اول یک نسخه خطی درباره جنگ شاه صفی با عثمانی‌ها
- چند عبارت فارسی در متون فقهی حنفی در حوزه عتق (آزادی بنده)
- اند تعریف صحیفه پنجم از کتاب صحائف العالم
- خطای کلیدی سلطان محمد خوارزمشاه در شوراندن زیبورخانه مغولان
- ابوالقاسم زنجانی شیخ الحرم (م ۴۷۱) و یک ضرب‌المثل قدیمی ایرانی

Manuscript Studies (39)
Rasul Jafarian

Abstract: In this installment of the *Manuscript Studies* series, the author examines several historical manuscripts. Some of the key topics covered in these texts include:

- A valuable note by Ismā'il Khātūnābādī critiquing both Sufi opponents and jurists.
- A note by an Imāmī scribe from mid-8th century AH in Shiraz.
- An interesting colophon from a manuscript of 'Allāmāh's *Qawā'id*, dated 1019 AH in Isfahan.
- A letter from a muhaddith (hadith scholar) to Bādī al-Zamān Furūzānfar and Furūzānfar's response.
- Poems by 'Abdī Beyg Shīrāzī concerning Sufis.
- A note at the beginning of a manuscript regarding the war between Shāh Ṣafī and the Ottomans.
- Several Persian phrases found in Ḥanafī fiqh texts on the topic of 'itq (manumission of slaves).
- An explanation of the *Fifth Sahifah* from the book *Sāḥifat al-Ālam*.
- A critical strategic error of Sultān Muḥammad Khwārazmshāh in provoking the Mongols.
- Abū al-Qāsim Zanjānī, Sheikhd al-Ḥaram (d. 471 AH), and an old Iranian proverb.

This study contributes to the ongoing exploration of historical manuscripts and their significance in Islamic and Persian intellectual history.

Keywords: Manuscript studies, Ismā'il Khātūnābādī, 'Abdī Beg Shīrāzī, Shāh Ṣafī, Ḥanafī fiqh, Muḥammad Khwārazmshāh, Abū al-Qāsim Zanjānī.

۷۹

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال | ۲۵ شماره ۶
بهمن و اسفند ۱۴۰۳

متن زیر یادداشتی است در اصل در سه صفحه که صفحه نخست آن حمد و ستایش الهی - عز شانه - است و دو صفحه دیگر که متأسفانه انتهاش ناقص مانده، گزارشی است از نویسنده که محتوای آن نقد هم‌زمان افراطی‌های از فقیهان و صوفیه در انتقاد از یکدیگر و بی‌توجهی هر دو دسته به کمالات دیگری است. گویا نویسنده خواسته است راه میانه‌ای را انتخاب کند. به نظر می‌رسد همین که کوشیده است از فضای دسته‌بندی‌های رایج زمان - جداول صوفیه و فقیهان - خارج شود و راه میانه را انتخاب کند، یک متن بالارزش است. از وصفی که نویسنده درباره خودش نوشته است و کلمات و مفاهیمی که در این متن به کار می‌برد، برمی‌آید که از نظر تربیت فکری، نظری آخوند ملام محمد تقی مجلسی (۱۰۷۰) (و او هم مانند شیخ بهایی و فیض کاشانی) هم‌زمان به فقه و درویشی می‌پرداخته است.

سید اسماعیل خاتون‌آبادی (۱۱۱۶-۱۰۳۱) معروف به مدرس خاتون‌آبادی از عالمان بزرگ وقت اصفهان، مدرّس مسجد جدید عباسی و پدر میرمحمد باقر خاتون‌آبادی - ملا باشی شاه سلطان حسین صفوی - است. او شاگرد علامه مجلسی و میرزا فیع نائینی بوده است. شرح حال خاتون‌آبادی‌ها را می‌توان ذیل همین مدخل، در دانشنامه تخت فولاد ملاحظه کرد.

متن ذیل در مجموعه ش ۳۴۵۳ مجلس آمده است. رسائل این مجموعه همه به خط ملام اسماعیل خاتون‌آبادی است و در صفحه پایانی، کسی متنی را از یکی از این خاندان که در شرح حال وی بوده، آورده است. اصل رساله که اشاره شد، پایانش ناقص است، به همراه صفحه‌ای که در شرح حال میراسماعیل خاتون‌آبادی است، در ادامه ملاحظه خواهید کرد.

متن چنین است:

حمد بی حد و ثنای بی عد صانعی را سزد که نفحات نفوس روحانی و رشحات عقول ربانی شمیمی از ریاض و قطره‌ای از بخار ملکوت اوست، و سواطع بروق ملأ اعلی و لوامع شوارق کزویان عالم بالا شرایه‌ای از شعله نار جبرت او. سپاس بیرون از قیاس و ستایش بالاتر از شناس قادری را سزاوار که مبدعات و محدثات عالم علوی و سفلی را به دستیاری قدرت قاهره ازلی از مرکز نیستی به دایره هستی رسانید، و خالقی را لائق که

خيام سماوات سبع علا و بساط بسيط غبرا را به پايمدی قوت باهره لم يزلى مرتفع و گسترانیده، و سنخ تراکيب کاینات مواليد را با پراكندگی اجزاء حيوناني و اوراق نباتي به شيرازه وجود مجلد و مضبوط گردانيد، و از هار هميشه بهار بهارستان حروفی که چمن پيراي خيال رنگ و بوی آن را ماده آب و رنگ گلشن درود سازد، و انوار دائم پربار گلستان کلماتي که بلبل ناطقه شاخصار توبرتوى آن را مایه آهنگ انجمن سرود خواند، شاياب تحييات نامحدود و صلوات نامحدود ناظمان مناظم شريعت و هاديان سبل حقيقت و راه نمایان طرق حقيقت خصوصاً يکه تاز ميدان «سبحان الذى اسرى بعده ليل» و شاهباز بلندپرواز اوح «قاب قوسين او ادنى» و شهسوار عرصه «أرسله بالله» و شهريار کشور «لعمرك» و «انما»، سيد اصفيا و سند اتقيا محمد مصطفى، عليه من الصلوات انماها ومن التحييات اذکاها و آل و اولاد او خواهد بود که هر يك بدر منير برج رسالت و گوهر درج گنجينه نبيوت و دُرُّ عَرْ بحر امامت و هدايتند، خصوصاً حضرت امير المؤمنين و قايد الغر المجلحين و يعسوب الدين اسد الله الغالب و مطلوب كل طالب على بن ابی طالب عليه الصلاة والسلام.

۸۲

آينه پژوهش | ۲۱۰
سال | ۳۵ شماره ۶
۱۴۰۳ بهمن و اسفند

اما بعد بر ارباب عقل و بینش و اصحاب ذکاء و دانش مخفی و پنهان نیست که کمال نوع انسان به جنس علم و فضل، و مفارق ساختن عرض غفلت و جهل، و ذاتی نمودن عوارض فطرت و عقل، و فصل کردن ذمیمه افعال، و تکمیل نفس به صفات مرضیه و شرایع الهیه و عبادات سنتیه است، و چون این بندۀ داعی دوام دولت قاهره ابدی اسماعیل الحسینی الشهیر بالمدرس الخاتون آبادی مدتی مدید و عهدی بعيد است که از زیعان صبی و عنفوان شباب عمر پرستتاب را به تکمیل علوم دینیه و تحصیل معارف یقینیه، و تأدیب به آداب نبویه و سلوک مسالک مرتضویه، و به ارتیاض ریاضات حقه در سلوک طریقت و تحصیل حقیقت صرف نموده ام، و در هر علم بهره و نصیبی، و در هر فن حضه ای و حظی از مواهب رباني و فیوضات یزدانی و موهبت صمدانی، این خاک پای علماء و درویشان خود را از برص عصیت و عناد و بهق تعصّب و فساد که شیوه اهل روزگار است برى و عرى گردانید، و طبع را راضی نتوانست کرد که به طریقه اکثر خلق که به مقتضای «انا و جدنا آباءنا على امة و انا على آثارهم مهتدون» ربه تقلید آباء را وجهه همت خود ساخته و طوق تعصّب اجداد را به گردن اطاعت انداخته، و شیطان پندار و غرور را در طبیعت خود جای داده؛ چنانچه بعضی خود را از جمله فقهاء دانسته و اولاد فقهاء شمرده، مذمت درویشان

می‌نمایند، و معایب و مسالب ایشان را می‌شمارند که در حقیقت راست و حق است؛ لیکن از محاسن ایشان که ترک دنیا و تجریدست و تحلى به اخلاق حسن و تحلى از اخلاق سیئه است چشم می‌پوشند.

و برخی خود را درویش و صوفی نام نهاده‌اند و مذمت علماء و فقهاء می‌نمایند، به حبّ دنیا و رغبت درو به اشدّ رغبات، و خلوّ ایشان از اخلاق حسن، و ترک عمل بر وفق علم، و معایب جماعتی که خود را منتمی به علماء کرده‌اند که در آن معایب محق‌اند و راستگو؛ لیکن از محاسن علماء و فقهاء که علم و دانش است که اصل کمال و لبّ است و به نصّ قرآن مجید و فرقان حمید و به اجماع کل بنی آدم از اهل ملل و شرایع و اهل شرک والحاد و جمیع رسل و انبیاء کمال خاص انسانیت چشم پوشیده‌اند تا به مرتبه‌ای که بعضی علم را نقص و سدّ راه سالک شمرده‌اند در سلوك و گویند که نظر در کتب و تعلم و تفکر سیاه‌کاریست، چنان‌که بعضی از عوام این طبقه گفته‌اند:

نتوان به خدا رسید از علم و کتاب / حجت نبرد راه به اقلیم صواب
در معرفت خدا براهین حکیم / چون جاده است در چراگاه دواب

و ممکن است که این کلام ناشی از مشایخ عظام اولوال بصائر والاحکام ذووا البوارق و المحاسن الكرام نیز شده باشد، بنا بر آنکه علم را هرچند ناقص باشد بهجت وبهایی و رونق و طراوت و صفاتی عظیم است، و این بهجت و صفا سبب عجب و نخوت می‌شود و سدّ راه علم کل می‌گردد که مقصود اصلی و وصول حقیقی است، چنان‌که مشاهد است این [در اینجا متن تمام شده و ناقص مانده است].

متن زیر در انتهای نسخه پیش‌گفته آمده است:

شرح حال اسماعیل خاتون آبادی از محمدحسین بن محمد صالح خاتون آبادی
قال السيد محمدحسین بن السيد محمد صالح بن السيد عبد الواسع الخاتون آبادی فى رسالت له صفتها فى ترجمة احوال العلماء من أقاربه وغيرهم ممن عاصره ما هذا نصّه:

السيد الاجل العلامة السيد اسماعيل بن السيد محمد باقر بن السيد اسماعيل بن عماد الدين الحسيني الخاتون آبادی الاصفهانی - قدس الله روحه - عم والدى، علامة

الزمان فاضل كامل زاهد ورع، تارك الزخارف الدنيا محترز من لذاتها قانع فى المآكل و الملابس وغيرهما بأدنى ما يتعيّش، ماهر لا سيما فى الرياضيات والنجوم، وكان مدرباً فى الجامع الكبير الجديد العباسى باصفهان فكان مشغولاً بالتدريس والتعليم والارشاد والامامة فيه قريباً من خمسين سنة، وكان كثير الجد في تحصيل المعرف، صارف معظم أوقات فراغه في المطالعة والتأليف والتدريس، وتعلم عند الشيوخين الجليلين علامتى الزمان المولى محمد تقى المجلسى وسيد رفع الدين محمد النائينى - قدس الله روحهما - فاستجاز منهما ومن السيد ميرزا الجزائرى المحدث (يعنى السيد محمد صاحب جوامع الكلم) رفع الله درجته. وكان معمراً عاش خمسة وثمانين، ولد يوم الاثنين السادس عشر من شهر ربيع الثانى من شهر سنة احادى وثلاثين والف من الهجرة الشريفة فى قرية خاتونآباد، وتُوفى فى سنة ست عشر و مائة بعد الف ۱۱۱۶ من الهجرة الشريفة فى اصفهان و دفن فى قبة فى جنب مقبرة تخت فولاد و كان حول قبته مدرسة مشتملة على الحجرات يسكن فيه الطلبة القراء وقد صنعت مدرسة اخرى فى جنب داره فى محلة باغات اصفهان، له كتب منها كتاب شرح الكافى والتفسير وغيرها وقد رأيته واستفدت منه كثيراً، قدس الله روحه، انتهى ما اردنا ايراده.

ادکام و آن و اولاد او زواهد بجهت که هر کتب مدرس زیر پرچ رسانات و کوهر دریج کنجنه نبوت و دُور
 غریز بجز امامت و همایند حضور حضرت امیر المؤمنین و فایر الفرات الحجت و حسوب الدین
اسد اسرائیل الغائب مظلوم کل طلب علی بن ابی طلب علیه السلام اما بعد
 بر اباب قعل و بشیش و اصحاب کاد و داشن مخنی و بیهانیت که کافر فرع انان بخیس
 علم و فضل و منواری سختن عرض غلت و بجهل و ذمته نمودن عوارض فطرت و غسل
 و فضل کردن ذمیمه اعمال و سیمه افعال و حکمکلیل نفس رضبات رضیمه و شرایع
 ایمه و عبارات سینیه است و چون ابن سینه داعی دوام دولت قاهره ابدی
اسلسیل الحسینی الشیرازی مکرر انجات آبادی مدید و عمدی بعید است
 که از زیحان صبی و عنیوان شباب عمر پر شتاب را تکمیل علم دیشه و تحصیل
 معارف یعنیشہ و بتلاش بآباب بنویه و سلوک مساقیت رضیمه و باریاض
 ریاضات حوت در سلوک طریعت و تحصیل ساخت صرف نموده ام و در مرعلم
 برهه و فیض بر هر فن تحصیل و تحظی از مزاهم ربایق و مخصوص فیضیات
 یزدانی و مربیت محمدان بن خاک پای علاد و دویث ن حوزه اذ بزم عصیت
 و فناک و بحق تعقب و فناک کوشش اهل روزگار است بر جی و عزی کرد ایمه
و صحیح را راضی نزد ایمه کرد بظریمه اکثر حلقات که بعضا ایمه و جدنا آمادنا
 علی ایمه و ایمان علی اثارهم لمعنیه ون ربیع تعلید آیا با دجهت همت حوزه خشم
 و طوق تعقب اجداد را بکردن اطاعت اندانه و شیطان
 پندا و غرور

يادداشت یک کاتب امامی از میانه قرن هشتم در شیراز

يادداشت یک کاتب امامی با نام عبدالسلام بن محمد بن جعفر بن علی اصفهانی الاصل، تربیت شده در کاشان که نسخه مختصر النافع - نسخه کتابخانه ملی - را در شیراز به سال ۷۵۲ در سلطنت سلطان شیخ شاه ابواسحاق کتابت کرده است.

تم الكتاب والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد اكرم المرسلين و سيد الاولين والآخرين، وعلى خليفته من بعده على امير المؤمنين وآل الطيبين الذين اذهب الله عنهم الرجس و طهرهم تطهيرًا و سلم تسليماً كبيراً.

و فرغ من تحريره في ثالث [و] عشرين من شهر رمضان المبارك - عظيم الله بركته - لسنة ۷۵۲ الهجرية النبوية المصطفوية العبد الاصعم [؟] المتمسك بالملك الولى عبد السلام بن محمد بن جعفر بن علی، الاصبهانی المحتد، القاسانی المولد والمنشأ والادب، الدیلمی النسب غفر الله له ولوالديه و لاهل الاسلام طریاً بحق محمد و عترته الطاهرين و السلام على اهل السلام، بدار الملك شیراز حماها الله تعالى عن طوارق الحدثان، ورفع الله لاهلها الشأن، انه الرؤوف المنان، والحمد لاهل الحمد.

فی زمان السلطنة السلطان العادل السخی الاربیحی [؟] جمال الدنیا والدین شیخ ابواسحاق بن محمود انار الله

۸۶

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال ۳۵ | شماره ۶
بهمن و اسفند ۱۴۰۳

نامه آیت‌الله العظمی سیدموسى شبیری زنجانی به مرحوم جلال‌الدین محمد ارمومی درباره بقعه سلطان محمد شریف و...

با اسمه تعالیٰ

پس از تقدیم عرض سلام و اخلاص و ارادت، معروض می‌دارد مرقومه شریفه مدتی قبل زیارت گردید. آن ایام بنده تا اندازه‌ای کسالت داشتم که در اثر سرماخوردگی، ضعف مفرط غالب بود. حال تا اندازه‌ای حالم بهتر است. لذا خواستم جواب مرقومه را تقدیم نمایم. اگرچه مدتی تأخیر افتاده و احتمال دارد که ارسال نامه از باب تأخیر بیان از وقت حاجت باشد. به هر حال رجاءً و ادبًّا حضور مبارک معروض می‌دارد: درباره تولیت بقعه امامزاده سلطان محمد شریف چون قبلًا بقعه مختصراً بوده، متصدی آن امر قابل ملاحظه‌ای نبوده، گویا بعضی از ضعفاء اهل محل متصدی بوده است؛ ولی اخیراً شخصی به نام حاج آقا جمال که قبلًا عطار بوده، دامن همت به کمر زده و بقعه را به طرز جالب از سر بنا کرده و کاشی کاری مهم انجام و گبد بزرگی برای بقعه ساخته. شاید حدود دو میلیون تومان از اهالی جمع کرده، بقعه را به طرز نو ساخته. به هر حال تولیت بقعه با متولی آستانه مقدسه نیست.

۸۸

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال ۳۵ | شماره ۶
۱۴۰۳ بهمن و اسفند

و به ظن قوی سلطان محمد شریف جد عزالدین یحیی نیست، و صاحب انوار المشعشعین کلمه الشریف الفاضله را در عمدة الطالب درباره جد عزالدین یحیی به کار برده، بر سلطان محمد شریف تطبیق داده، با اینکه کوچک‌ترین قرینه‌ای بر اتحاد نیست.

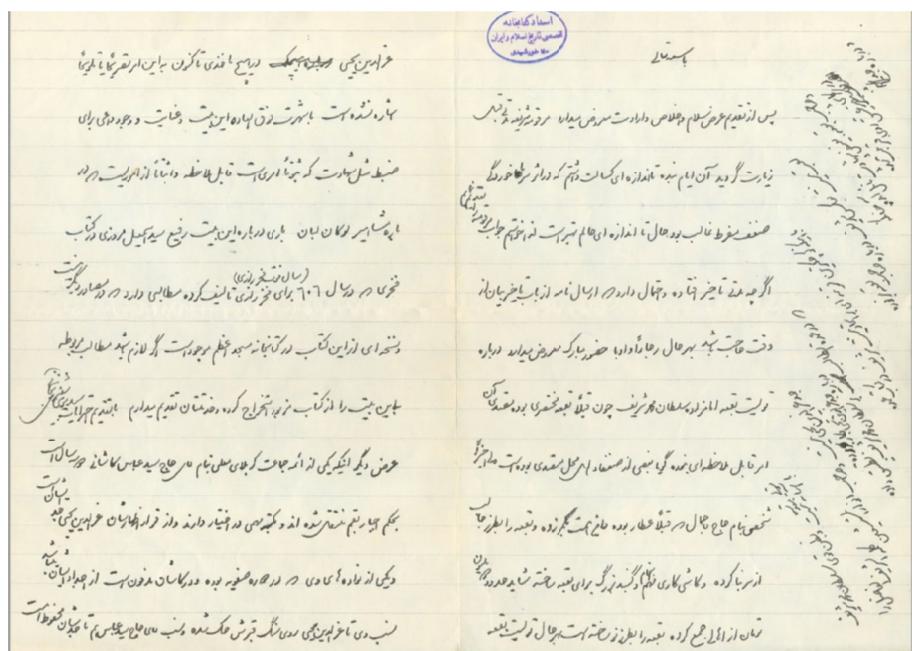
شریف در کتاب عمدۀ لقب نیست، به عکس شریف درباره صاحب بقعه مزبوره، و صاحب بقعه به فیض شهادت نائل آمده، چنان‌که در کاشی عتیق روی قبر ثبت شده.

درباره جد عزالدین یحیی در هیچ مأخذی تاکنون به این امر تصریحاً یا تلویحاً اشاره نشده است. با شهرت فوق العاده این بیت و عنایت وجود داعی برای ضبط مثل شهادت که ثبوت امری است قابل ملاحظه و اثباتاً از اموری است که درباره مشاهیر لوکان لبنان.

باری درباره این بیت رفیع، سید اسماعیل مروزی در کتاب فخری که در سال ۶۰۶ (سال فوت فخر رازی) برای فخر رازی تألیف کرده، مطالبی دارد که در مصادر دیگر نیست و نسخه‌ای از این کتاب در کتابخانه مسجد اعظم موجود است. اگر لازم باشد، مطالب مربوطه به این بیت را از کتاب مزبور استخراج کرده و خدمتتان تقدیم می‌دارم.

با تقدیم احترامات سیدموسى شبیری زنجانی

عرض دیگر اینکه یکی از ائمه جماعت کربلای معلی به نام آقای حاج سید عباس کاشانی، دو- سه سال است به حکم اجبار به قم منتقل شده‌اند و مکتبه مهمی در اختیار دارند و از قرار اظهارشان عزالدین یحیی جد ایشان است و یکی از نواده‌های وی که در دوره صفویه بوده و در کاشان مدفون است، از اجداد ایشان می‌باشد. نسب وی تا عزالدین یحیی روی سنگ قبرش حک شده و نسب آقای حاج سید عباس هم تا جدشان محفوظ است.

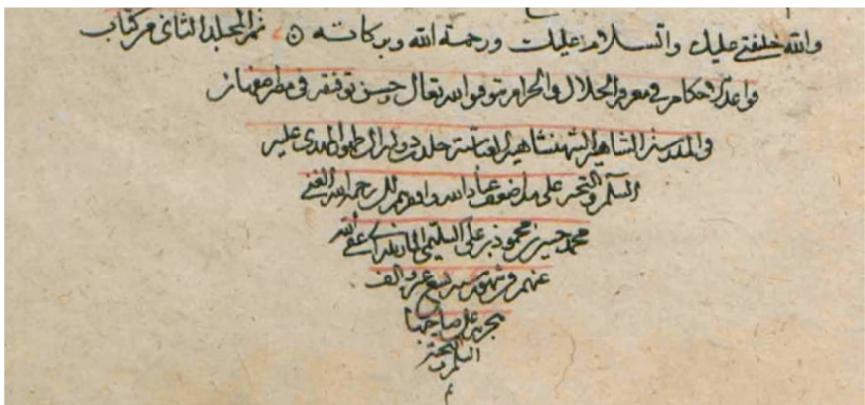


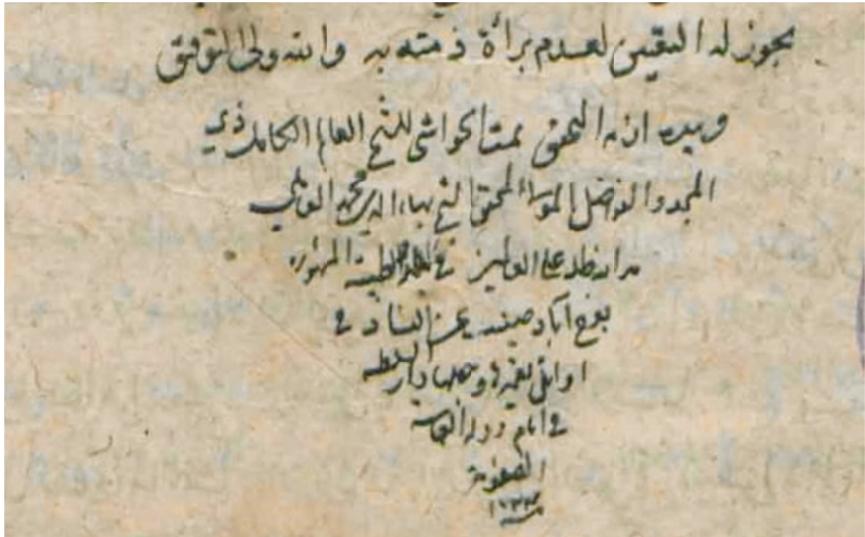
یادداشت جالب از پایان یک نسخه قواعد علامه از سال ۱۰۱۹ در اصفهان

ثم المجلد الثاني من كتاب قواعد الأحكام في معرفة الحلال والحرام بتوفيق الله تعالى وحسن توفيقه في مصراصفهان في المدرسة الشاهية الشهنشاهية العباسية - خلدت دولته إلى ظهور المهدى عليه السلام والتبيحة - على يد اضعف عباد الله وافقرهم إلى رحمة الله الغنى محمد حسين بن محمد بن على السليمي المازندراني عفى الله عنهم في شهور سنة تسع عشر وalf هجريه على صاحبها السلام والتبيحة

اما نكته مهم عنوان مدرسه «شاهيه شهنشاهيه عباسيه» در شهر اصفهان است، آن هم در تاريخ ۱۰۱۹ که یکی - دو دهه از پایتختی اصفهان برای صفویه گذشته بود.

دیگر دعای «خلدت دولته الى ظهور المهدی عليه السلام» که سابقه این دعا را نشان می‌دهد.

یک رساله سه صفحه‌ای ضمیمه قواعد علامه که بالاذکرش رفت و حاشیه‌ای است از شیخ بهایی از سال ۱۰۲۴ در شرح یکی از عبارات مشکل قواعد. این یادداشت در انتهای آن آمده است: «والله ولی التوفيق وبیده ازمه التحقیق تمت الحواشی للشيخ العالم الكامل ذی المجد و الفواضل المولی المحقق الشیخ بهاء الدین محمد العاملی مدد الله ظله على العالمین فی البلدۃ الطیبۃ المشهورۃ بفرح آباد - صینت عن الفساد - فی اوایل تعمیرها و جعلها دار السلطنة فی ایام دولة العباسیة الصفویة سنة ۱۰۲۴». 



نامه حضرت آیت‌الله العظمی میلانی به مرحوم محمدث برای نگارش کتابی درباره دعای ندبه

بسمه تعالى شأنه

طهران / رجب ۹۲

جناح مستطاب عمدة الفضلاء
العظام ذخر الايام البحاثة
الجليل السيد جلال الدين
المحدث دام علاه

با تسلیم و تحيیت وافر به عرض
رسانیده، به انواع دعوات یادآورم.
امید آنکه پیوسته در تحت ظل
مرحمت و حمایت حضرت
بقیةاللهی ارواحنا فداه بوده باشید
و همه طبقات امامیه و منهنم اهل
العلم و ارباب الفضیلۃ از وجود
شریف عالی مستفید شوند. به
نحوی که خصوصاً خواستار شدم
اینک کتبأ هم درخواست می نمایم
درباره دعای شریف عظیم الشأن
ندیه آنچه اطلاعات و معلومات

۱۴۰۳ بهمن و اسفند سال ۳۵ | شماره ۶ آینه پژوهش

دارید مرقوم بدارید که امید است موجب مزید بهره مندی اهل ایمان و علاقه مندان به ناحیه مبارکه حضرت ولی عصر صلوات الله تعالى علیه بوده باشد ان شاء الله تعالى. به ضمیمه اجازه حدیث بر حسب درخواست جنابعالی نوشته می فرستم. دعا نموده ملتمنس دعایم. دمت و دامت مکارمک الزاکیة،

سید محمد هادی الحسنی، المیلانی

به نظر می‌رسد نگارش کتاب شرح دعای ندبه مرحوم محدث با درخواست حضرت آیت‌الله العظمی میلانی بوده است. این کتاب در سه مجلد از سوی کتابخانه تخصصی علوم حدیث در سال ۱۳۹۴ شمسی منتشر شد.

نامه محدث به بدیع‌الزمان فروزانفر و پاسخ فروزانفر

حضرت استاد بزرگوار جناب آقای بدیع‌الزمان فروزانفر ادام الله بقاءکم

چنان‌که حضرت مستطاب عالی استحضار و اطلاع دارید اینجانب مبلغ هیجده هزار تومان از جناب آقای حاج آقا جمال‌الدین اخوی دادستان فعلی کل کشور برای چاپ کتاب ترجمه اسرار الصلوة شهید ثانی (ره) و چاپ دیوان مرحوم حاج میرزا ابوالفضل طهرانی (ره) و شرکت در چاپ دوازده جزء کتاب المحسن گرفته‌ام. خواهشمند است اگر چنان‌که طبع این کتب از امور بزیه و حسنات و خیرات محسوب می‌شود و در ضمن مثبتات اخروی در شمار است، و افراد مملکت و ابناء وطن و مخصوصاً مسلمانان و سالکان طریقه جعفری از آنها بهره و نصیب فراوان دارند، این ورقه را تصدیق و امضاء بفرمایید که برای امری به جناب آقای حاج آقا جمال‌الدین این تصدیق ضرورت دارد تا به نظر ایشان برسانم. به تاریخ ۱۲/۲/۱۳۳۰ میرجلال‌الدین محدث.

۹۲

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال | ۳۵ شماره ۶
۱۴۰۳ بهمن و اسفند

دانشمند معظم و محقق فاضل آقای میرجلال محدث دام افضلاله

بدیهی است که نشر این قبیل کتب و اشاعه این‌گونه آثار که متضمن اخبار و احادیث و فضائل ائمه اطهار علیهم السلام و مشتمل بر تعلیم احکام دینی و تنویر افکار دینی و تهذیب اخلاق عمومی است، مطابق نصوص احادیث مسلمه از امور بزیه و صدقات جاریه است که فواید کثیره و مهمه بر آنها مترتب می‌شود. گذشته از آنکه سند ناطق و واضحی است از عظمت فکر و وسعت اطلاع علماء و بزرگان اسلام علی‌الخصوص دانشمندان ایرانی رحمهم الله تعالی. و این مطلب را مبسوطاً در نامه‌ای جداگانه که نیز متضمن قدردانی از این اقدام فوق العاده جناب آقای اخوی وزحمات فوق العاده سرکار عالی باشد، باین خواهم کرد و به اطلاع آن فاضل جلیل خواهم رسانید.

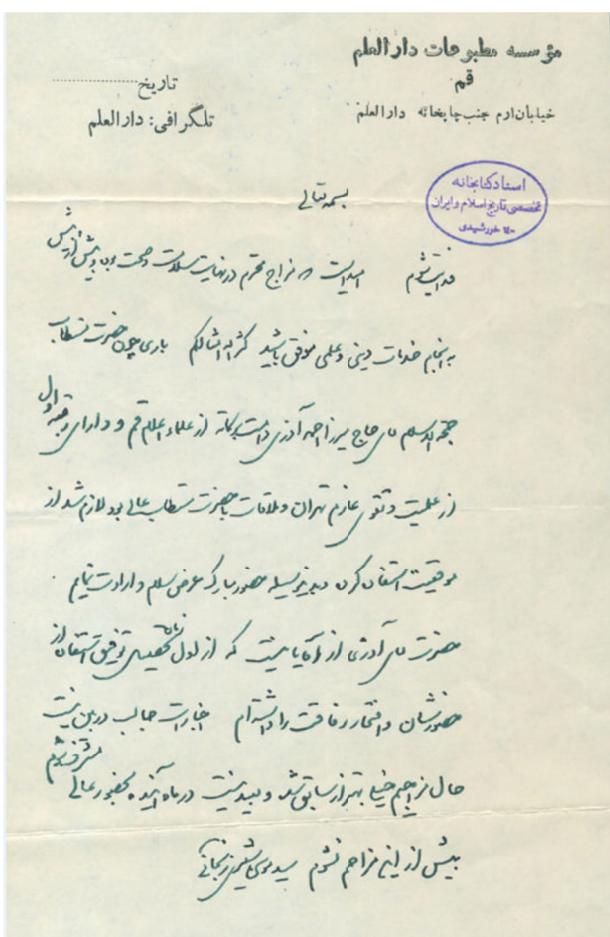
۱۲/۲/۳۱ فروزانفر

[روشن نیست با توجه به یکی بودن روز و ماه، چرا سال یکی ۱۳۳۰ و دیگری ۱۳۳۱ است؟]

حضرت استاد بزرگوار بجانب آمایی بدین الزمان فرودان
آدام الله بقاء کم
چنانکه حضرت مستطاب عالی استحصال و اطلاع دارید
مبلغ ویده هزار قوان از بجانب آمایی حاج آما جمال
آخر دادستان فعلی کل کشور برای حاج آما جمال
سرار الصلوٰة شهید ثانی (ره) و حاج دیوان مرحوم
میرزا ابوالفضل طرافی (ره) و شرکت در حاج دوازده
کتاب المحسن گرفته ام خواستند اگرچنانکه مدد
دین کتب از امور برتری و حنفیات و خیرات حمود
ضمن مذوبات اخوی دستار است و افراد حملت و ابانی وطن
و حنفیات مسلمانان و سالهان طریق یجعفری از آنها بروز
فرادان دارند این ورق را تصدیق والمنباء بغایت
که برای امری بجانب آمایی حاج آما جمال (الدین از)
فرودست دارد تا بطری ایشان بر سام بایز
میر جمال محدث

نامه آیت‌الله سید‌موسی شبیری زنجانی به محدث ارمومی درباره شیخ احمد آذری قمی

فداءت شوم



امید است که مزاج محترم در نهایت سلامت و صحت بوده و بیش از پیش به انجام خدمات دینی و علمی موفق باشد. کثر الله امثالکم. باری چون حضرت مستطاب حجۃ الاسلام آقای حاج میرزا احمد آذری دامت برکاته از علمای اعلام قم و دارای رتبه اول از علمیت و تقوی عازم تهران و ملاقات با حضرت مستطاب عالی بود، لازم شد از موقعیت استفاده کرده و بدین وسیله حضور مبارک عرض سلام واردت نمایم. حضرت آذری از آفایانی است که از اول زمان تحصیل توفیق استفاده از حضورشان و افتخار رفاقت را داشته‌است. اخبارات جالب در بین نیست. حال مزاجیم خیلی بهتر از سابق شده و بعيد نیست در ماه آینده به حضور عالی مشرف شوم. بیش از این مزاجم نشوم.

۹۴

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال ۳۵ | شماره ۶
بهمن و اسفند
۱۴۰۳

آقای آذری از آفایانی است که از اول زمان تحصیل توفیق استفاده از حضورشان و افتخار رفاقت را داشته‌است. اخبارات جالب در بین نیست. حال مزاجیم خیلی بهتر از سابق شده و بعيد نیست در ماه آینده به حضور عالی مشرف شوم. بیش از این مزاجم نشوم.

سید‌موسی شبیری زنجانی

نامه آقای حاج سید محمد علی روضاتی به جلال الدین محدث

بسمه تعالیٰ وله الحمد والمنة

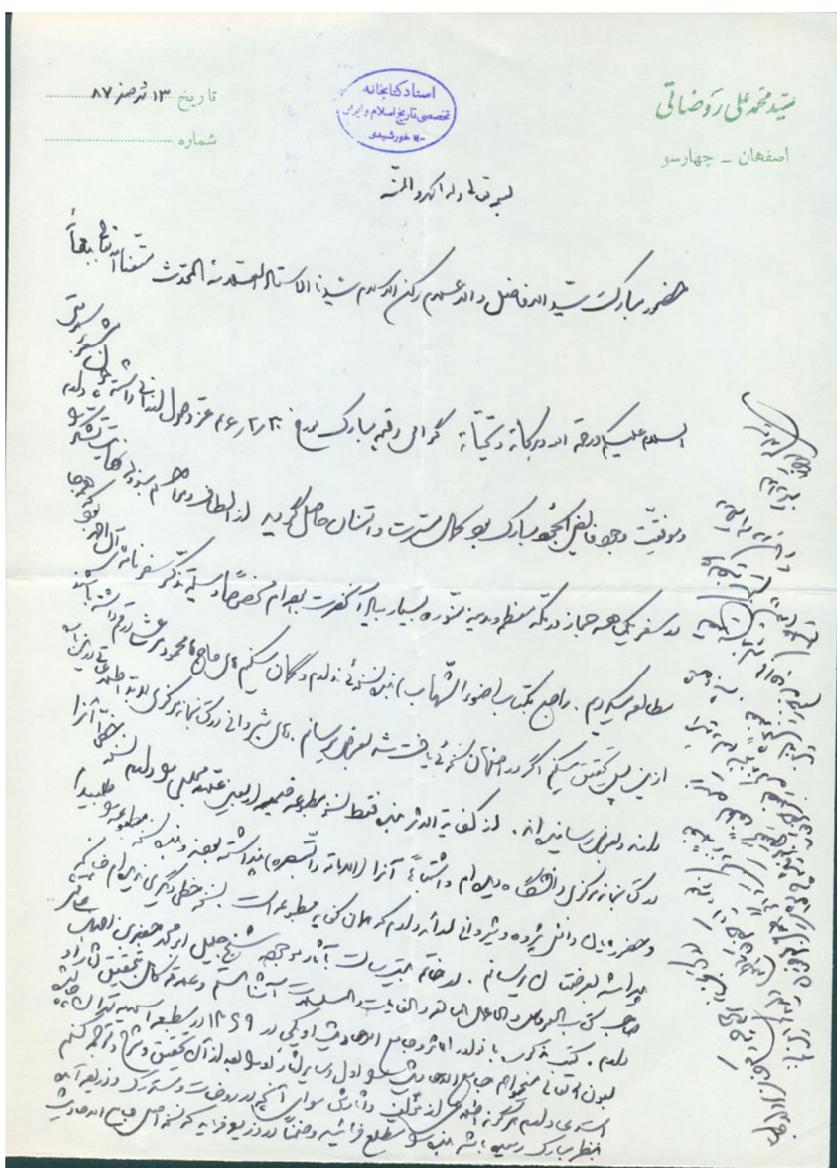
حضور مبارک سیدالاپاصل والاعلام رکن الدین سیدنا الاستاذ العلامه المحدث متعنا اللہ تعالیٰ بیقائے

السلام عليکم ورحمة الله وبرکاته وتحياته

گرامی رقیمه مبارک مورخ ۴۶/۲/۳۰ عزّ وصول ارزانی داشته، چون مشعر بر سلامتی و موقیت وجود فایض الجود مبارک بود، کمال سریت و امتنان حاصل گردید. از الطاف و مراحم مبذوله نهایت تشکر را دارم. در سفر یک ماهه حجاز در مکه معظمه و مدینه متوجه بسیار به یاد آن حضرت بوده‌ام، مخصوصاً سیله تذکر، «سفرنامه» آقای آل احمد بود که همه جا مطالعه می‌کردم. راجع به کتاب «ضوء الشهاب» بنده نسخه‌ای ندارم و گمان می‌کنم آقای حاج آقا محمود مرعشی داشته باشند. از این پس تحقیق می‌کنم، اگر در اصفهان نسخه‌ای یافت شد، به عرض برسانم. آقای شیروانی در کتابخانه مرکزی، لابد اطلاعاتی در این باره دارند و به عرض رسانیده‌اند. از کفاية الاثر بنده فقط نسخه مطبوعه ضمیمه اربعین علامه مجلسی را دارم. نسخه خطی آن را در کتابخانه مرکزی دانشگاه دیده‌ام و اشتباهاً آن را «الإمامية والتبصرة» پنداشته بودند و بنده نسخه مطبوعه را طلبیدم و حضور آقایان دانش‌پژوه و شیروانی ارائه دادم که همان کفايه مطبوعه است. نسخه دیگری ندیده‌ام، چنانچه پیدا شد، به عرضستان می‌رسانم.

در خاتمه بیست سال است با آثار موجود شیخ جلیل ابو محمد جعفر بن احمد بن علی قمی صاحب کتاب العروس و کتاب الاعمال المانعة، و الغایات والمسلسلات آشنا هستم و علاقه کامل به تحقیق آثار او دارم. کتب مذکور با نوادرالاثر و جامع الاحادیث او یکی در سال ۱۳۶۹ در مطبعه اسلامیه تهران چاپ شده، بعون الله می‌خواهم جامع الاحادیث را اول و سایر آثار او را بعد از آن تحقیق و شرح و ترجمه کنم. استدعا دارم هرگونه اطلاعی از مؤلف و آثارش سوای آنچه در روضات و مستدرک و ذریعه آمده، به نظر مبارک رسیده، بنده را مطلع فرمایید. و ضمناً در ذریعه می‌فرمایید که نسخه اصل جامع الاحادیث در کتابخانه مرحوم حیدرقلی خان سردار کابلی بوده، آیا حضرت عالی اطلاع

داراید که این نسخه فعلانزد کیست و اگر اطلاعی به عرضستان رسیده، لطفاً تحقیقی بفرمایید چه شده است. امیدوارم نسخه مذکور نصیب حضرت عالی شده باشد. فعلاً بیش از این تصدیع نداده با اجازه ختم عریضه می‌کنم. والسلام عليکم و رحمة الله و برکاته. ارادتمند سید محمدعلی روضاتی.



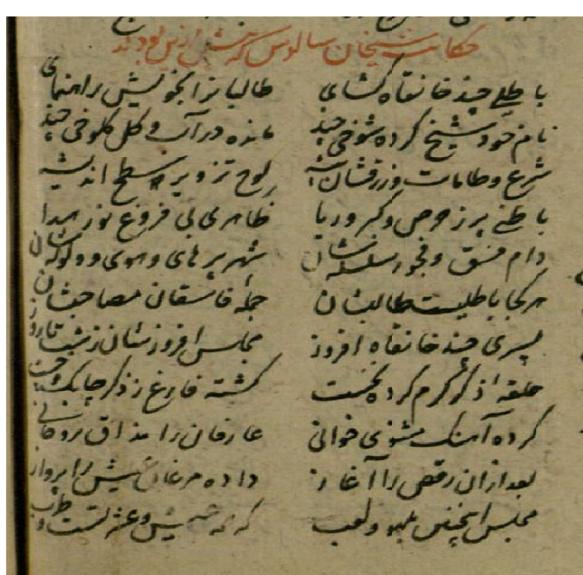
۹۶ آینه پژوهش | ۲۱۰ سال | ۳۵ شماره ۶ بهمن و اسفند ۱۴۰۳

اشعار عبدی بیگ شیرازی درباره صوفیان

طالبان را به خویش راهنمای
مانده در آب و گل کلوخی چند
لوح تزویر سطح اندیشه
ظاهری بی فروغ نور هدا
جملهٔ فاسقان مصاحب شان
مجلس افروزشان ز شب تاروز
گشته فارغ ذکر چابک و چست
عارفان را مذاق روحانی
داده مرغان عیش را پررواز
که همه عیش و عشرتست و طرب
برطرف شد طریق مکروحیل
رونها ند از شریف و وضعیع
سایه اش بر دوام تابه قیام
[عبدی بیگ شیرازی، متوفی ۹۹۸]

ساطلی چند خانقه‌گشای
نام خود شیخ کرده شوختی چند
شرع و طامات و زرقشان پیشه
باطنی پرز حرص و کبر و ریا
دام فسق و فجور سلسه شان
پسری چند خانقه‌اه افروز
حلقه ذکر گرم کرده نخست
کرده آهنگ مشنوی خوانی
بعد از آن رقص را آغاز
مجلس این چنین به لهو و لعب
رقص موقوف گشت و صوت و عمل
همه کس این زمان به شرع رفیع
تاجهان هست شاه باد بکام

۹۷
آینه پژوهش | ۲۱۰ |
سال | ۲۵ | شماره ۶
بهمن و اسفند ۱۴۰۳



یادداشتی در اول یک نسخه خطی درباره جنگ شاه صفی با عثمانی‌ها

نویسنده کتابی با عنوان *مشراق العقاید الصالحة* در ترجمه اعتقادات شیخ صدقه که اثرش را در سال ۱۰۴۵ نوشته است، وصفی از یکی از جنگ‌های میان ایران و عثمانی و فرار عثمانی‌ها در روزگار شاه صفی و به طور مشخص سال ۱۰۴۵ ق آورده است که نشان‌دهنده انعکاس اخبار جنگ ایران و عثمانی در میان مردم است. او می‌نویسد:

یک شمه‌ای از تعریف صولت و عظمت و شوکت و سطوت اقدس او آن است که به نیروی اقبال بی‌زوال قهرمانی، قیصر روم را با نهضه هزار سوار جرّار که هر یک فتنه روزگاری بودند، و بخار پندار در دماغ ایشان صعود کرده، با کمال نخوت، در این سال قصد بلاد شیعه نموده بودند، به یک صدمه خسروانه همچنان مقهور کرد که رومی که هرگز تصور کوچ زیاده از سه فرسنگ نکرده، در یک شب آن طور لشکر عظیم، قریب هشت فرسنگ فرار نموده، اکثر اموال و اسباب را گذاشت، روز دیگر به دستور چنانچه خلق عظیم ایشان اسیر غازیان شیر شکار شدند، و خوف و رعب قهر و غصب شاهانه به نوعی تزلزل در ایشان انداخت که آثار «إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ» در لشکر ایشان نمودار شد.

۹۸

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال ۳۵ | شماره ۶
۱۴۰۳ بهمن و اسفند

از پادشاهان عالم کدام پادشاه را این چنین فتحی روی داده، الحمد لله که تواریخ سلاطین سلف و شهرباران خلف در میان است، عاقل با بصیرت باید که تعقل کند عظمت شأن و صولت و قهرمان زمین و زمان را که به قیصر در این اوان واقع شد. پس اگر کسی در مقام تعریف جاه این پادشاه ملایک سپاه شود، در کدام کتاب تعریف مراتب سلطنت و آداب حشمت او می‌گنجد. همان بهتر که مراتب تعریف او را به دعای ایام عمر و دولت او در این رساله اختصار کرده گوییم اللهم خلد و أبد ظلال نصفه السلطان ابن السلطان الخاقان ابن الخاقان، سید السلاطین ابوالغالب السلطان شاه صفی الصفی الموسوی الحسینی بهادرخان ... والحمد لله که علما را در اظهار عقاید حقه تقدیه در کار نیست و عقایدی که علمای فرقه نجیه و مشایخ کبار شیعه امامیه - رضوان الله عليهم - محزر فرموده‌اند عم را اشفاع از آن میسر کمتر است و عقاید امری است اهم از همه امور. لهذا به خاطر فاطر رسید که خلاصه اعتقادات شیعه را به فارسی، مستند به قول شیخ شیوخ الطائفه المحققة الشیخ ابن بابویه - علیه الرحمه - و احادیث صحیحه منقوله از

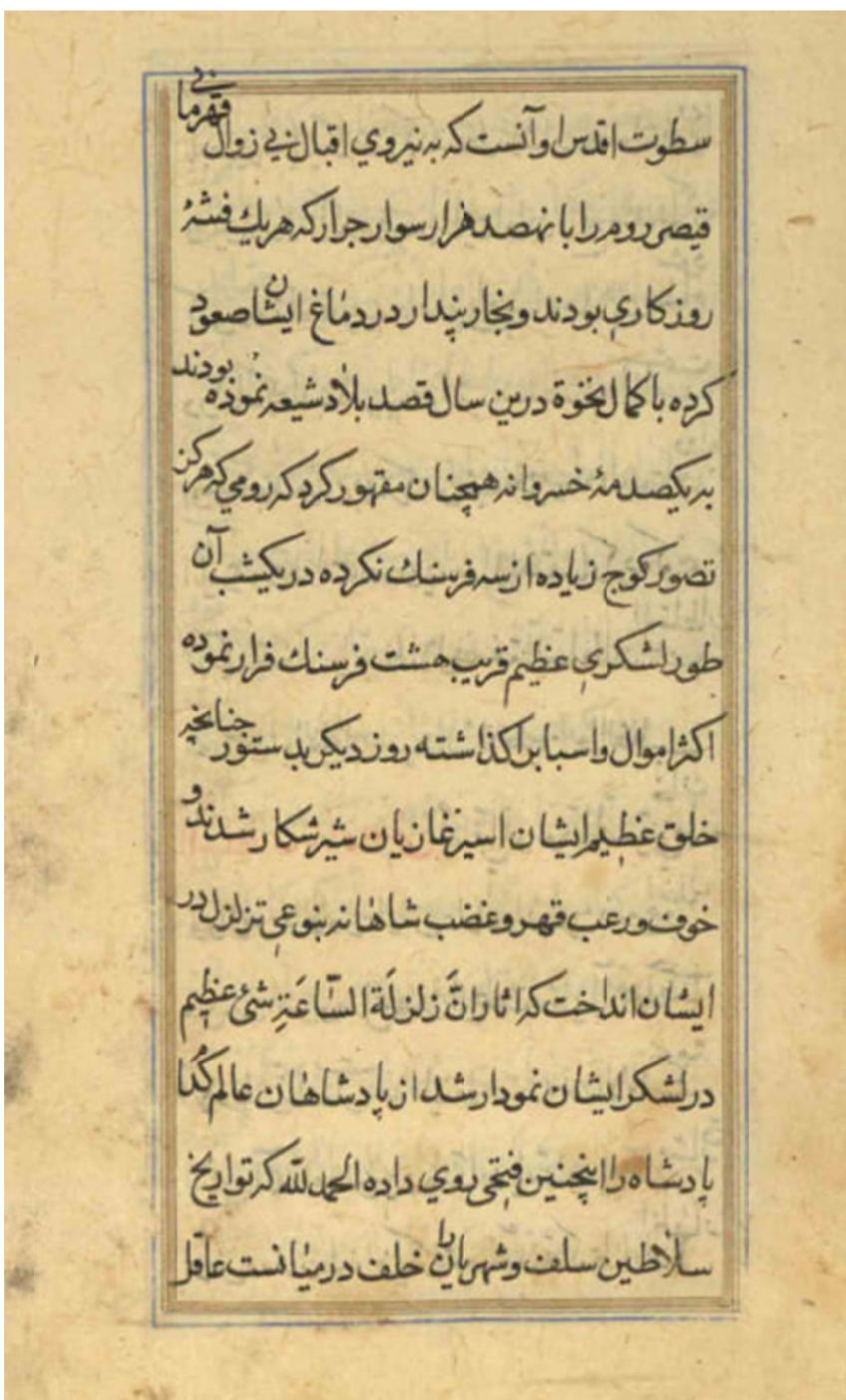
ائمه هدی محیر سازد که جمیع خواص و عوام اعجمان که فهم عربی ایشان را خالی از اشکالی نیست، از مطالعه آن عقاید خود را تصحیح فرمایند، و بعد از مشاوره‌ای با علمای کبار و استخاره و صدور امر کردگار شروع در مطلب نموده، به توفیق ایزدی در عرض چهار روز این رساله را مرتب ساخت، مشتمل بر سی و پنج باب، و مسمی گردانید آن را به مشرقاً العقاید الصالحية، و چون نسخه تمام شد که به اعتقاد محرر رساله از جواهر نفیسه و لآلی شقوبه احسن و انفس نمود و قابل مطالعه مطاعه اعلی شد، مناسب آمد که آن را تحفه مجلس اشرف اعظم سلاطین عالم سازد که مورد عرض اشرف اعلی گردد، و بدین وسیله آنچه دعاگوی دولت قاهره در این سال از تفضّلات رباني عطا شده از تصنيف سرور الارواح که به حروف غیر منقوطه نموده، و جمع و ترجمه احادیث مراھص العلویه و المجامع الصفویه که مراد دارد که مطعم مطالعه مطاعه اعلی گردد، مقصود این کمینه به حصول رسد، لهذا قلم را به این قصد رد سطر بیاض رخصت عبارت آرایی داده، اولاً این قطعه بر زبانش جاری شد. قطعه:

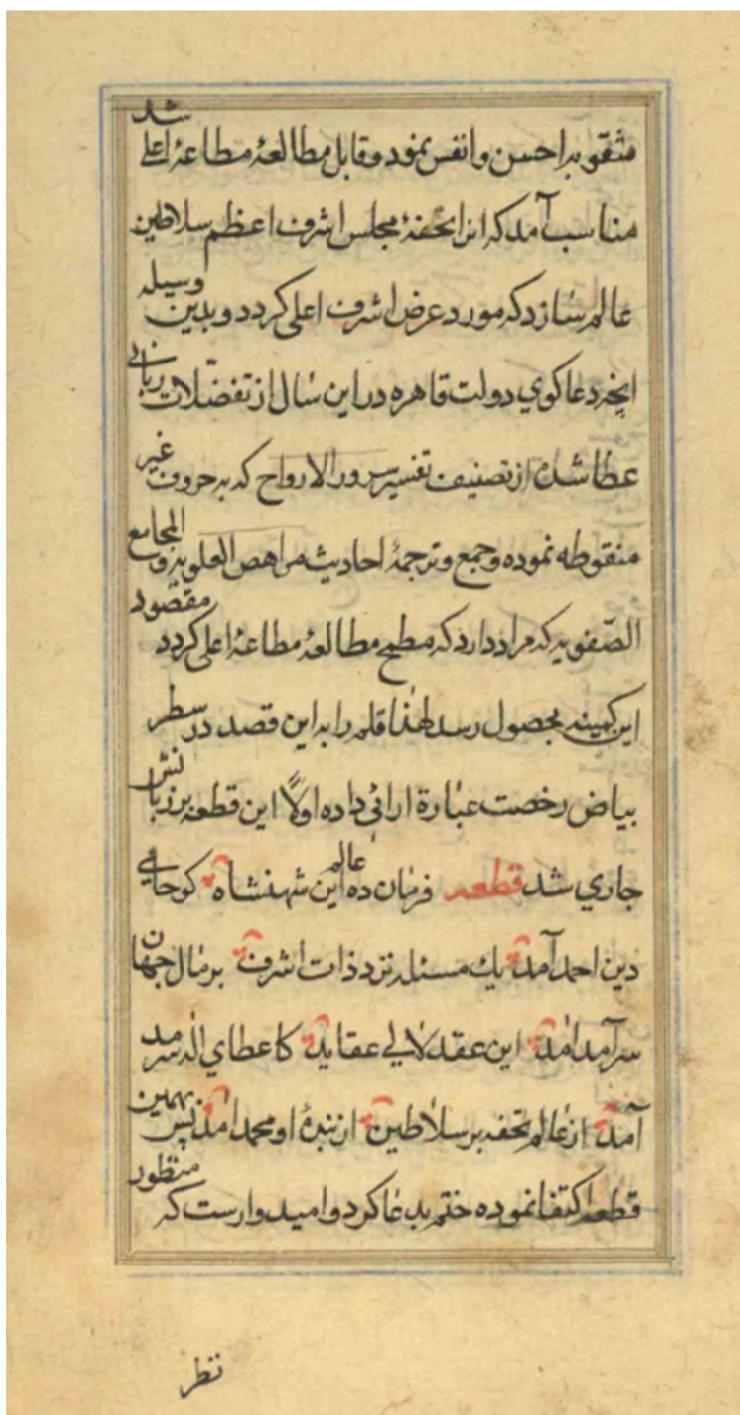
۹۹

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال | ۳۵ شماره ۶
پیاپی و اسناد ۱۴۰۳

فرمانده عالم این شهنشاه کو حامی دین احمد آمد
یک مسئله نزد ذات اشرف بر مال جهان سرآمد آمد
این عقد لآلی عقاید کاعطای إله سرآمد آمد
از عالم تحفه بر سلاطین از بنده او محمد آمد
پس به همین قطعه اکتفا نموده، ختم به دعا کرد و امیدوار است که منظور نظر عاطفه
بندگان درگاه اشتباہ جهان بانی و علماء اولی الابصار گردد.
و بالله التوفيق و هو الهادی الى سواء الطريق

خطبہ فتح خوانی برادرزاده شیخ بهایی پس از فتح قلعه ایروان در اردیوی شاه صفی در سال ۱۰۴۵ در اینکه حسین بن عبدالصمد - پدر شیخ بهایی و متوفای ۹۸۴ - و نیز خود شیخ بهایی (م ۱۰۳۰) اهل سیاست بودند و پدر منصب مهم شیخ‌الاسلامی را در هرات و شیخ بهایی در اصفهان تا آخرین روزهای زنگی داشتند، آگاهی داریم. شیخ بهایی برادری به نام «ابوتراب عبدالصمد» داشت که سال ۹۶۶ در هرات به دنیا آمد (و سال ۱۰۴۰ درگذشت). خواهانی هم داشت که پدرش حسین، تولد همه آنها را به همراه دو فرزندش نوشته بود و شیخ بهایی آن را نقل کرده است (ریاض العلماء: ۱۱۰/۲).





اما ابوتراب عبدالصمد فرزندی به نام حسین داشت که او هم اهل سیاست بود و در اردوی شاه صفی در جریان فتح قلعه ایروان در سال ۱۰۴۵ حضور داشت. این یادداشت را مدنیون خلد برین هستیم که می‌گوید در جشنی که برای پیروزی گرفته شد، این حسین «خطبه فتح» را خواند. البته نویسنده خلد برین «حديقه ششم و هفتم از روشه هشتم» که شرح حال شیخ صفی و شاه عباس دوم است و به عنوان گمراه‌کننده «ایران در زمان شاه صفی و شاه عباس دوم» منتشر شده، نام وی را به اشتباہ «شیخ حسن عبدالصمد» نامیده که اولاً «حسن» نیست «حسین است»؛ بعد هم برادر شیخ بهایی نیست، بلکه برادرزاده اوست. البته در یکی از نسخه‌ها اصلاً نام «حسن» نبوده و در این صورت تقریباً متن درست است، چون فقط «عبدالصمد» بوده که [باید فکر کنیم] مقصود عبدالصمد بن حسین بن عبدالصمد است. هرچه هست، همراهی علمای درجه اول خاندان شیخ بهایی از پدر و برادر و برادرزاده با سلطنت صفوی در این عبارت هم مشهود است. گفتنی است در تمام دوره صفوی، به جز عالمان انگشت‌شمار که آنها هم در ایران نبودند، همگی یا قریب به اتفاق آنان در کنار شاهان صفوی بودند. اما عبارت خلد برین: ۲۳۵

و همچنین رای رزین و فکر دوربین خاقان روی زمین اقتضای آن نمود که توپ‌های اژدرنژاد و توپخانه‌های زیاد را قزاق خان از ایروان به عراق نقل نموده آن کوه‌های گران را به جا و مکان خود رساند. و چون سکنه و متوجهین آن دیار، بل در و دیوار آن قلعه سپهر مدار گوش برآواز خطبای بلندآواز بودند که خطبه این فتح نامدار را دیگر بار در آن دیار بشنوند، شهریار کامکار در روز جمعه بیست و هفتم ماه مذکور به مراجعت سادات عظام و علمای اعلام به جامعی که در وسط آن مصر جامع واقع بود، تشریف حضور ارزانی فرمود و شیخ حسن عبدالصمد [بخوانید: حسین بن عبدالصمد بن حسین بن عبدالصمد] جبل عاملی، برادر [زاده] بالانشین مستند اجتهاد، شیخ مبرور شیخ بهاء الدین محمد و شیخ الاسلام دارالسلطنه هرات خطبه‌ای در کمال فصاحت و بлагت، مصدر به حمد الهی و نعمت حضرت رسالت پناهی و معنون به ذکر ائمه اثنی عشر. علیهم صلوات الله لملك الاکبر. به ادا رسانید، خطبای منبر نه پایه آسمان را در تهنیت و مبارک باد این فتح نمایان و دعای دوام دولت و بقای سلطنت خاقان قلعه سtan با خود هم زبان و هم داستان گردانید، والحمد لله علی ذلك.

چاه قلعه لار

مطلوب زیر در یک کتابچه دایرة المعارفی که در جغرافیاست، آمده است. محتوای آن از حوالی سال ۱۲۶۰ هجری است و خواهید دید که خیلی شگفت است:

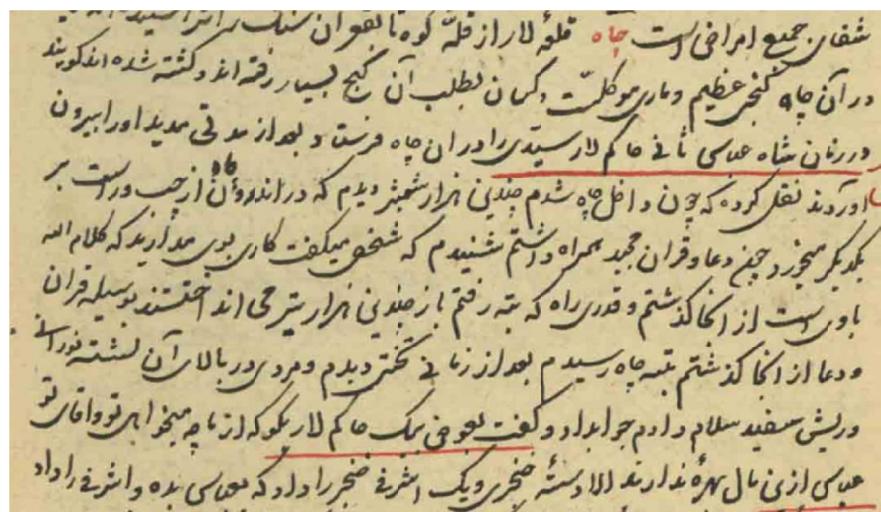
۱۰۲

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال ۳۵ | شماره ۶
۱۴۰۳ بهمن و اسفند

از قله کوه تا به قعر آن سنگ را تراشیده‌اند. گویند در آن چاه، گنجی عظیم و ماری موکل است و کسان به طلب آن گنج، بسیار رفته‌اند و کشته شده‌اند. گویند در زمان شاه عباس ثانی، حاکم لار سیّدی را در آن چاه فرستاد و بعد از مدتی مدید او را بیرون آوردند، نقل کرده که چون داخل چاه شدم، چندین هزار شمشیر دیدم که در اندرون چاه از چپ و راست بر یکدیگر می‌خورد و چون دعا و قرآن مجید همراه داشتم، شنیدم که شخصی می‌گفت کاری به وی مدارید که کلام الله با وی است. از آنچه گذشتم و قدری راه که به ته رفتم، باز چندین هزار تیر می‌انداختند. به وسیله قرآن و دعا از آنچه گذشتم، به ته چاه رسیدم. بعد از زمانی تختی دیدم و مردی در بالای آن نشسته نورانی و ریش سفید. سلام دادم، جواب داد و گفت: به عوض یک حاکم لار بگو که از ما چه می‌خواهی؟ تو و آقای تو عباس از این مال بهره‌ای ندارند، الا دسته خنجری و یک اشرفی. خنجر را داد که به عباس بده و اشرفی را داد که به عوض یک بد و قدری خاک به من داد و گفت: بین. چون نظر کردم، چهار خیابان عظیم دیدم در بن چاه، دو خیابان او تا چشم کار می‌کرد سپاهی... ایستاده بودند، و ظروف و اوانی طلا و نقره بود، و زر و جواهر بسیار، خروار خروار بر روی هم ریخته. گفت: این مال و سپاه از قائم آل محمد ع است. برو بگو تا سر چاه را پوشند و به حال خود باشد که ضرر به او می‌رسد. و در سر آن چاه، برج قلعه‌ای است از ابتدایه داخل می‌شود و آن برج را «چیزو» می‌گویند. پس حاکم لار آن برج را گرفت و دیگر پاس این برج بطرف کردند. از ترس کسی دیگر جرئت نکرد از کوتولان قلعه که در این برج بخوابند.

۱۰۳

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال | ۳۵ شماره ۶
بهمن و اسفند ۱۴۰۳



چند عبارت فارسی در متون فقهی حنفی در حوزه عتق (آزادی بنده)

مدتی قبل کتاب الفاظ کفر فارسی در فقه حنفی را منتشر کردم که افزون بر الفاظ کفر، در برگیرنده الفاظ طلاق و قسم هم به فارسی قدیم بود.

به تارگی چند جمله فارسی درباره عبد و مولا و عتق و مانند آن در مجموع الحوادث والموازل از منابع فقه حنفی دیدم. اصولاً حساسیت فقیهان حنفی و تعاییر فارسی برای شناخت درست دلالت آنها و اینکه آیا بار حقوقی دارد یا نه، خیلی جدی است. اینها را در اینجا آورده‌ام. جملاتی که بولد شده‌اند، در اصل فارسی است؛ اما پرسش و جواب‌های قبل و بعدش به عربی است.

از نجم الدین سؤال کردند که عبدی به مولایش می‌گوید: «مرا آزاد کن تا هرچه بخواهی بدھمت». آزادش کرد، چه چیزی بر او واجب است؟ قال فقط قیمت او.

از ابوجعفر سؤال شد درباره بنده‌ای که حوله مولایش را گرفت و زیر پایش نهاد. مولایش گفت: «بار خدای! مرا دستار من می‌باید تا بزیر نهდ» [ای کاش عمامه داشتم زیر پایش می‌نهاد]. گفت [با این جمله آن عبد]: آزاد نمی‌شود [چون روی طعنه می‌گوید].

از ابونصر پرسیدند درباره مردی که به بنده خود بگوید: «یا سیدی». گفت: آزاد نمی‌شود؛ مثل اینکه به کنیز خود بگوید: «ای کدبانوی من»، آزاد نمی‌شود.

اگر مردی به بنده خود بگوید «ای آزاد مرد کجا بودی؟»، برخی فقها گویند [با این جمله] آزاد می‌شود. برخی گفته‌اند آزاد نمی‌شود. دومین درست است؛ زیرا وقتی می‌گوید: «ای آزاد»، معنایش «عتق» است؛ اما وقتی می‌گوید: «ای آزاد مرد»، مراد از آن انسانیت است و مقصودش آزاد کردن نیست، مگر اینکه نیتش عتق باشد.

از ابوبکر [یکی از فقها] پرسیدند: اگر مردی به بنده خود بگوید: «تو آزادتر از منی»، [آیا آن بنده آزاد می‌شود؟] گفت: این معنایش عتق و آزاد کردن نیست. در اینجا مقصودش تشبیه است.

ابوبکر گفت: اگر مردی به بنده اش بگوید: «یا نیم آزاد!»، آزاد می‌شود؛ گویا به او گفته است: نصف ک حرّ.

از ابوالقاسم رحمه الله درباره سخن مردی پرسیدند که به بنده اش گفت: «تا تو بنده بودی، به عذاب تو اندربودم، اکنون که نیستی هم به عذاب تو اندرم». پاسخ داد: این اقرار مرد است به آزادی آن بنده.

از ابوبکر (فقیه) سوال شد درباره عدی که به مولایش گوید: «آزادی من پیدا کن»، مولی گفت: «آزادی تو پیدا کردم»، گفت: آزاد نمی شود؛ زیرا احتمال دارد سخن مولی تعلیق و تدبیر و مانند آن باشد.

از ابوالنجم درباره گفتگوی زن و شوهری سؤال شد. شوهر برای مطلبی که می گفت، اظهار کرد: این حکم شرع است. زن نراحت و عصبانی شد و [از روی تمسخر] گفت: «اینک شریعت را». ابوالنجم گفت: آن زن مرتد شده، بر شوهرش حرام است، باید مجبور به پذیرش اسلام شود و نکاح او از نو تجدید شود.

از ابوالنجم پرسیدند از مردی که با قومی سخن می گفت و کلامی گفت که آنان آن کلام را از «الفاظ کفر» می دانستند. آنان به او گفتند: با این سخن کافرشدی. او گفت: «کافر شده گیر». به او گفتند: «و زنت طلاق شد»، گفت: «طلاق شده گیر». ابوالنجم گفت: این کفر و اقرار به طلاق است. سلف درباره این جمله «طلاق شده گیر» اختلاف کردند؛ اما بیشتر مشایخ عصر ما معتقدند که معناش طلاق است ...

۱۰۵
آینه پژوهش | ۲۱۰
سال | ۳۵ شماره ۶
بهمن و اسفند ۱۴۰۳

و سل رحمه الله عن تکمیلین فیض و قع عندهم آنه من الفاظ الكفر، فقالوا له: كفرت بهذا الكلام، فقال:
كافر شده گیر، ^{۱۱۰۰۰} قالوا: و زنت طلاق شد، ^{۱۱۰۰۷} قال: طلاق شده گیر، ^{۱۱۰۰۷} قال: هذا كفر وإنكار بالطلاق؛ لأنَّ
السلف اختلفوا في قوله: طلاق شده گیر، وأكثر مشايخ عصرنا على أنه يقع به الطلاق، وقالوا: هذا تحقيق، وقوله في
هذه المسألة: طلاق شده گیر ليس هذا بتقرير للحرمة الواقعة بالردة التي هي فسخ، وليس بطلاق عند أبي حنيفة وأبي
يوسف رحمة الله عليهما، بل هو تقرير للطلاق؛ لأنَّ تكميل بالتصريح فكان أمراً وراء ما يقع بالردة.

و سل رحمه الله عن من وضع فلسفة المجروس على رأسه، فقالوا له: كفرت، فقال: دل راست باید، ^{۱۱۰۰۸} هل
يُغدر بهذا؟ قال: لا، وهو كفر.

و سل رحمه الله عن جار استعار من جار شيئاً فامر المسؤول امر اته ان تعطيه ذلك فابت، فقال الزوج: ترا
حق همسایه نمی باید؟ گفت: نی، گفت: حق شوی ^{۱۱۰۰۹} نمی باید؟ گفت: نی، گفت: حق خدای نمی باید؟ گفت:

از ابوالنجم درباره کسی که کلاه مجوسان بر سر نهاد، سؤال کردند. کسی که مردمان به او گفتند: با این کار کافر شدی. واو گفت: «دل راست باید»، آیا در گفتن این سخن معذور است؟ ابوالنجم گفت: این سخن کفر است.

از ابوالنجم درباره همسایه‌ای سؤال کردند که چیزی از همسایه خواست و شوهر به زنش گفت آنچه را می‌خواهد به او بده، اما زن نپذیرفت. شوهر گفت: «ترا حق همسایه نمی‌باید؟»، گفت: نی. گفت: حق شوی نمی‌باید؟ گفت: نی. گفت: حق خدای نمی‌باید، گفت: نی. آیا با این سخن کافر می‌شود؟ ابوالنجم گفت: بلی، برای اینکه قبول حقوق الله را رد کرد و اعتقادی به آن نداشت و این کفر است.

اندر تعریف صحیفه پنجم از کتاب صحائف العالم

صحائف العالم یک اثر دایرة المعارفی از فروغ اصفهانی فرزند بهجهت (تبریز ۱۲۲۳) و از همراهان عباس میرزا و فرزندش فریدون میرزا است که به عربی و فارسی در موضوعات مختلف نوشته است (درباره فروغ الدین اصفهانی بنگرید: مجمع الفضلاء، ۱۲۱۶-۱۲۱۵/۵). نسخه‌ای که از (بخشی از) این کتاب در اختیار بود (صحائف العالم، نسخه مجلس، ۲۵۹ «خوبی» ص ۳۲-۳۵) شامل صحیفه پنجم کتاب و «در بیان ملل و ادیان مختلفه و بیان اصول و فروع ملت ناجیه اسلامیه» است. دفتر اول (از صحیفه پنجم)، دو باب دارد؛ باب اول «در بیان ملل و ادیان مختلفه» و «باب دویم در بیان ملت اسلام مذاهب منشعبه از او». در باب اول از یهودیه و عیسویه و دیگر ادیان قبل از اسلام سخن می‌گوید. سپس باب دوم درباره ملل اسلامی آغاز می‌شود و همان ابتدا یادی از سید کاظم رشتی دارد که مطلبی «در یکی از رساله‌های خود می‌گوید» و او عیناً آن را نقل می‌کند. نویسنده در یادکرد از فرق اصلی، از هفت فرقه یاد می‌کند و به تعریف هر یکی از آنها می‌پردازد: معتزله، جبریه، صفاتیه قدریه، خوارج، مرجئه، وعیدیه، شیعه. تعریف هر سبک شرحی ارائه می‌گردد. اینها فرقه‌هایی هستند که در اصول با یکدیگر اختلاف دارند؛ اما در فروع، بحث را از ص ۴۴ و از دو دسته مجتهدان و اهل اخبار یا اصحاب الاحادیث آغاز می‌کند. ضمن بحث از اهل تسنن از فرقه «چهاریاری» یاد می‌کند و عنوانی مانند ناصیبی و راضی را شرحی می‌دهد (ص ۴۶). به مناسبت از مناظرات یاد

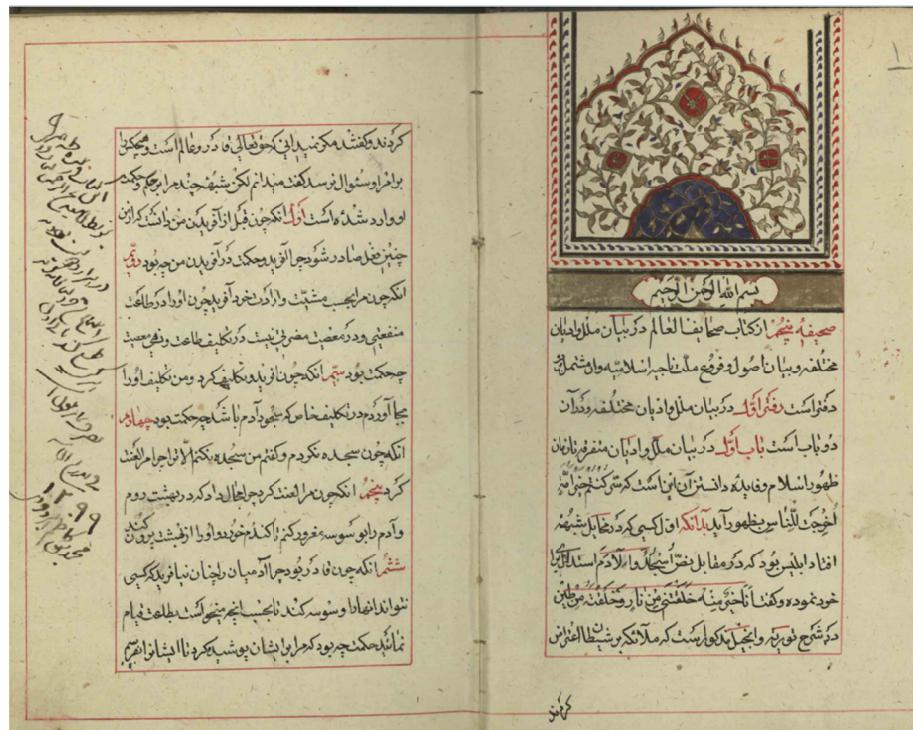
۱۰۶

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال | ۳۵ شماره ۶
۱۴۰۳ بهمن و اسفند

می‌کند و متن رساله حُسینیه را در اینجا می‌آورد (ص ۴۷-۵۹). سپس از اصحاب رأی و اجتهد سخن می‌گوید و به اختصار از مذهب حنفی و شافعی یاد کرده است. بعد از آن از «علمای متأخرین شیعه» یاد می‌کند و از مقدس اردبیلی، شیخ بهایی، جناب میرزا ابوالقاسم قمی و شیخ المشایخ شیخ احمد احسایی [و پیداست که دلسته او سید کاظم رشتی است] یاد کرده است؛ اما می‌افزاید: «لکن در این عصر رجوع علماء و مجتهدین غالب به تصانیف دو نفر از متبحرین متأخرین است که اغلب کتب آنها در دار الطباعه انطباع یافته در دست خواص و عوام انتشار دارد. اول آخوند ملام محمد باقر مجلسی» که فهرستی از تألیفات او به دست می‌دهد (ص ۶۰). عالم «دویم آخوند ملامحسن المتخلص بالفیض الکاشانی» است که «خود ایشان رساله در بیان تفصیل کتب مؤلفه خود نوشته، بعبارتہ ایراد می‌شود تا اینکه طالبان هر مطلبی، به تفصیل کتب ایشان از قرار این فهرست‌ها رجوع نمایند». سپس عیناً رساله او را در فهرست تألیفاتش می‌آورد (تا ص ۷۴).

۱۰۷

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال | ۳۵ شماره ۶
بهمن و اسفند ۱۴۰۳



مؤلف سپس اشاره‌ای به مسئله ریاضت دارد و آن را وسیله‌ای برای وصل کردن «وجود ظلمانی خود» به «مقام نور الانوار اعلیٰ علیین» دانسته است. هم‌زمان از اهمیت اجتهاد و نیز تقلید برای کسی که «مستضعف» است، سخن می‌گوید و کسانی را که از «شريعت» فاصله گرفته‌اند، نکوهش می‌کند (ص ۷۵). در اینجا به مناسبت به نقد صوفیان می‌پردازد و چند حدیث از محدثان از جمله احادیث نقل شده در حدیقة الشیعه را می‌آورد (ص ۷۶). این قسمت کتاب طولانی است. تبصرة العوام هم منبعی برای برخی مطالب ضد صوفیان است و او کتاب را به سید مرتضی رازی نسبت می‌دهد. بعد از آن از سلسله صوفیه یاد می‌کند و برخی از باورهای آنان را می‌آورد (ص ۷۹). یکی از باورها را این می‌داند که «شخص سالک بعد از حصول مرتبه وصول، تکلیفات شرعیه از او ساقط می‌شود» (ص ۸۳). بخشی از سهام مارقه را که از «شیخ علی کوچک صاحب کتاب در المنشور از نواده‌های شهید ثانی» می‌داند، علیه صوفیه نقل می‌کند که حکایتی است که برای او در سفر به دمشق پیش آمده است (ص ۸۴). مطالبی هم در این باره از علامه حلی از کشف الحق و نیز سید مرتضی رازی! در تبصرة العوام می‌آورد (ص ۸۵). انتقاد از این سخن متصرفه است که «اذا ظهرت الحقائق بطلت الشرایع». عبارتی از گلشن راز و همین طور شعری از ملای رومی که اشتباهی را متوجه حضرت موسی(ع) می‌کند و نیز سخنی از عطار در «جوهر ذات» محل انتقاد او قرار می‌گیرد (ص ۸۷). از جمله «تعشق این جماعت است با پسران امرد» (ص ۸۹). وی مطالبی از مناقب العارفین که «تألیف یکی از معتقدان ایشان» است نقل و به عنوان گواه خود بر عقاید نادرست صوفیه ذکر می‌کند (ص ۹۳). شماری از کلمات مشایخ صوفیه را علیه رافضه برای گواه ضدشیعه بودن آنان آورده است (ص ۹۹). منبع وی کتاب تبییه الغافلین از ملام محمود بن محمد علی بن محمد باقر مجلسی است (ص ۹۹). مرفک در اینجا می‌گوید اگر «کلام جمیع علماء اگر تفحص نمایی، هیچ کدام خالی از ایراد و تعرض عقلانیست». سپس برخی از مطالب فلسفی و... شماری از علماء را نیز که منافی با توحید است نقل کرده است؛ از جمله مطالبی از سید مرتضی، شیخ طوسی، ملا حمد اردبیلی در حاشیه خفری، مجلسی در صراط النجاة، آقا جمال خوانساری در حاشیه بر حاشیه قدیم و آخوند ملا حمد نراقی در کتاب مشکلات العلوم که درباره معاد مطالبی دارد (ص ۱۰۱). حتی «آخوند ملام محسن کاشانی مطالبی در الكلمات المکنونه دارد که ظاهر آنها خلاف ملت و شریعت است» (ص ۱۰۲). اعتقاد شیخ صدوق به سهو النبی را هم برای مثال

۱۰۸

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال ۳۵ | شماره ۶
بهمن و اسفند ۱۴۰۳

دیگر آورده است. همین طور مطلبی از شیخ بهاءالدین محمد عاملی در منظمه نان و حلوا که اگر معنای حقیقی را مراد کرده باشد، «مجسمه است و کفر». یا آنچه درباره «تعشق» گفته است، «کل من لم يعشق الوجه الحسن» (ص ۱۰۳).

راه درست چیست؟ نویسنده می‌گوید: سه طریقه است؛ طریق اولی، طریق متشرعه است و در تعریف آن مطالبی از قدوة العلماء السالکین حاجی سید کاظم رشتی می‌آورد (ص ۱۰۴). این متن بسیار مفصل و شامل عقاید و اخلاق و بحث از امام زمان (ع) و نشانه‌های ظهور است که تا صفحه ۱۶۷ ادامه دارد. پس از آن طریقه متفلسفه است در سه بخش تهدیب اخلاق، تدبیر منزل و سیاست مدن (ص ۱۶۷). این بحث تا پایان صحائف العالم در صفحه ۱۹۶ تمام می‌شود. ظاهرا از طریقه سوم بحثی نشده است. این اثر را می‌توان نمونه‌ای از کتابی یاد کرد که در این دوره درباره ملل و نحل نوشته شده است.

پادشاهان چگونه عوام را هدایت می‌کنند؟

۱۰۹

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال | ۳۵ شماره ۶
بهمن و اسفند ۱۴۰۳

یکی از متكلمان بر جسته شیعه در نیمه اول قرن هشتم، شخصی به نام تاج الدین عبدالله «ابن معمار بغدادی» است که آثاری از وی برجای مانده است. یکی از شناخته شده‌ترین آنها کتاب الكشکول فيما جرى على آل الرسول (تألیف در ۷۳۵ در بغداد) است که زمانی به نام علامه حلی و بیشتر و باز هم به اشتباہ منسوب به سید حیدر آملی بوده و حتی به نام عالم اخیر چاپ هم شده است. اکنون به یمن اشاره میرزا عبد الله افندی شاگرد مجلسی و نیز کوشش دوست ما آقای صدرایی نیا می‌دانیم که این اثر از ابن معمار است.

ابن معمار در یکی از مباحث کوتاه این کتاب با عنوان هیجان عوام به «رفتارشناسی شاهان و حاکمان» می‌پردازد. البته که هنر هانا آرنت رادر بازنمایی رفتارهای دولت های توتالیتر و استبدادی راندارد، اما در حد و زمان خویش می‌کوشد نشان دهد پادشاهان چگونه با عوام رفتار می‌کردند و نقش فقیهان و زاهدان و پیران و مشایخ، کسانی که تیغ شاهان را تیز می‌کنند، در این میانه چگونه است؟ او در اصل می‌خواهد پرده از سیاست امویان در ترویج بغض علی و آل او بردارد و نشان دهد که معاویه و اذناب وی چگونه و به تدریج مردم را به ضدیت با اهل بیت کشانند؟ برای این کار می‌کوشد تا قاعده‌ای کلی وابن خلدونی از رفتار پادشاهان بدهد و این در نوع خود تحلیلی بدیع و جالب است.

بغداد خطاب به کسی که متن را برای او نگاشته است (شاید فخرالمحققین پسر علامه) می‌گوید:

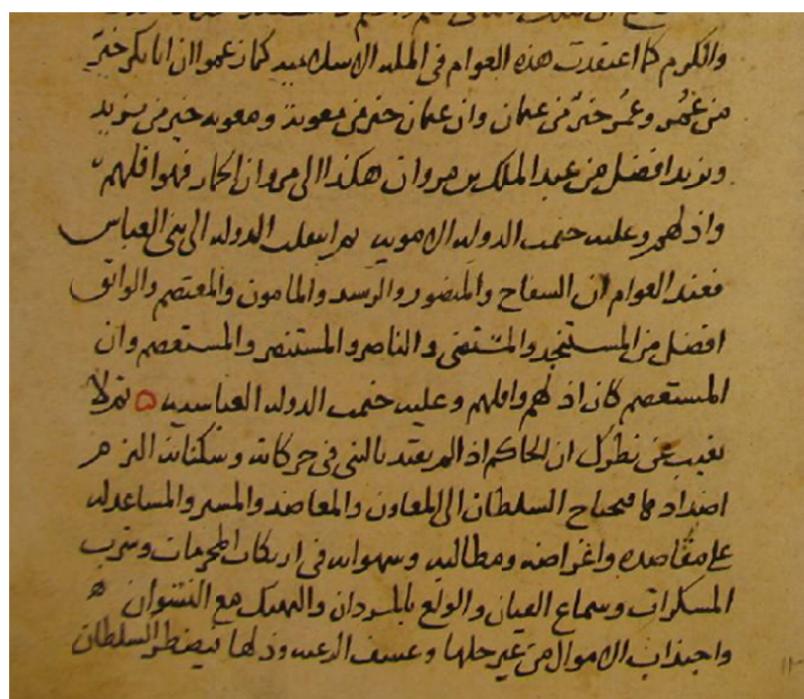
هیجان (هواهای) عوام در زمان‌های مختلف، امری نیست که از چشم شما پنهان باشد. سلاطین و ملوك و ابليس‌ها و شیاطین، در هر زمان و مکانی وجود دارند، کسانی که قدرت پیروی از انبیا و موافقت با اوصیا را در گرفتن و بخشیدن و خوردن و نوشیدن و خواب و بیداری و عبادت و ورع و ایشاره و زهد و دیانت و حسن خلق و تواضع و مهربانی و دینداری ندارند؛ چراکه هر شاهی در قیاس با اموالی که دارد نمی‌تواند همان مقدار صاحب حلم و علم و سخاوت و کرم و شجاعت و قدرت [باشد] چنان‌که عوام در ملت اسلام بر این باورند. عوام گمان دارند ابویکر بهتر از عمر است، و عمر بهتر از عثمان، و عثمان بهتر از معاویه، و معاویه بهتر از یزید، و یزید بهتر از عبدالملک مروان تا برسد به مروان حمار که کوچک‌ترین و ذلیل‌ترین خلیفه اموی است و این دولت با او پایان می‌یابد. سپس دولت به عباسیان رسید. باز عوام بر این باورند که سفاح و منصور و رشید و مأمون و واثق، بهتر از مستنصر و مستضی و ناصر و مستنصر و مستعصم هستند؛ مستعصم که ذلیل‌ترین و کوچک‌ترین است و دولت عباسی به او ختم می‌شود.

بر شما پنهان نیست که اگر حاکمی در حرکات و سکناتش از پیامبر(ص) پیروی نکند، ملتزم به ضد آن می‌شود؛ پس در این کار، نیاز به معاون و معاضد و مشیر و مساعد در رسیدن به اهداف و مقاصد و خواسته‌ها و شهواتش دارد، در اینکه مرتکب محرمات شود، شراب‌خواری کند، رقص کنیزکان را ببینند، به کار امردان بپردازد و هتك زنان کند، مال حرام گردآورد و رعیت را تحت فشار قرار داده و آنان را خوار گرداند.

در این شرایط پادشاه، نیاز به شیطانی دارد تا او را راه ببرد، فقیهی که او را یاری رساند، قاضی‌ای که با تدلیس او را حفظ کند، دهندریده‌ای که با دروغگویی دولتش را تقویت کند، رئیسی که اوضاع را آرام کند، طمع‌کاری که شهادت به دروغ دهد، پیرانی که خود را گریان نشان دهد و جوانانی که خود را به پاکی بزنند، فرد موجّهی که اوضاع و احوال را آرام نشان دهد و اشتها را در دوست مال زیاد کند، زاهدی که سختی‌ها را آسان گرداند، فاسقی که ندیم او در شراب‌خواری باشد، چشم‌هایی که (این اوضاع را) ببینند، وزبان‌هایی که به فجور باز باشند، و ندیمی خلیفه مست را کنند و یارانی برای فسق و

فجور او دست و پا کشند تا ندیم امیرالمؤمنین خلیفه در مستی او باشند، و در فسق و فسوق او یاری اش کنند. روشن است که هیچ مملکت ستمگری باقی نمی‌ماند مگر آنکه مملکت عادلی از بین برود.

(الکشکول، ص ۱۹-۲۰ چاپ نجف، و نسخه خطی الهیات مشهد، فریم ۸-۷ (۲۸ بهمن ۱۴۰۱))



۱۱۱

آیة پژوهش | ۲۱۰
سال | شماره ۶
بهمن و اسفند ۱۴۰۳

شعری در تهنیت سلطان شاه سلطان حسین از زاهد اصفهانی

از زاهد اصفهانی دیوانی در کتابخانه مجلس بر جای مانده است که مانند دیگر شاعران این دوره و در همان حال و هوا، اشعار فراوانی در غزل و رباعی و ... دارد. وی در دوره شاه سلیمان و پس از آن دوره شاه سلطان حسین می‌زیست؛ اما اینکه چه سالی از دنیا رفت، فعلًاً بندۀ چیزی نمی‌دانم. در این دیوان، یک مورد شعری در ستایش شاه سلیمان دارد (فریم ۹۹-۱۰۰)، وقتی شاه سلیمان درمی‌گذرد و شاه سلطان حسین جانشین او می‌شود (اوایل ۱۱۰۶)، او چند قطعه درباره شاه سلطان حسین می‌سراید (فریم ۱۳۴) که در اینجا خواهم آورد. بعد از آن هم مرثیه‌ای برای درگذشت شاه سلیمان می‌سراید که نسبتاً مفصل

است (۱۳۵-۱۳۷). اما آنچه درباره تهنيت سلطان شاه سلطان حسین است، به شرح و در سه قسمت است:

[۱] تاریخ جلوس میمنت مانوس به طریق تعمیه که از عدد سپهر مناعت که ۸۲۸ است عدد بدر که ۲۰۶ است برود، و عدد آفتاب که ۴۲۴ است درو برآید ۱۱۰۶ که تاریخ ابتدای سال جلوس میمنت مانوس است، می‌شود:

شکرکه در فال سرنوشت زمانه
نامه آمال انتخاب برآمد
شاه حسینی طلعت امیر شجاعت
از فلک دین چو آفتاب برآمد
کوکب اقبال صوفیان و غلامان
از عقب پرده سحاب برآمد
ذهن غلامان به هر طرف به تکاپو
از پی تاریخ در شتاب برآمد
عقل برآمد خطاب کزو برآمد
صبح شد و بخت تو ز خواب برآمد
خوان پی تاریخ کز سپهر مناعت
بدراگر رفت آفتاب برآمد

۱۱۲

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال ۳۵ | شماره ۶
بهمن و اسفند ۱۴۰۳

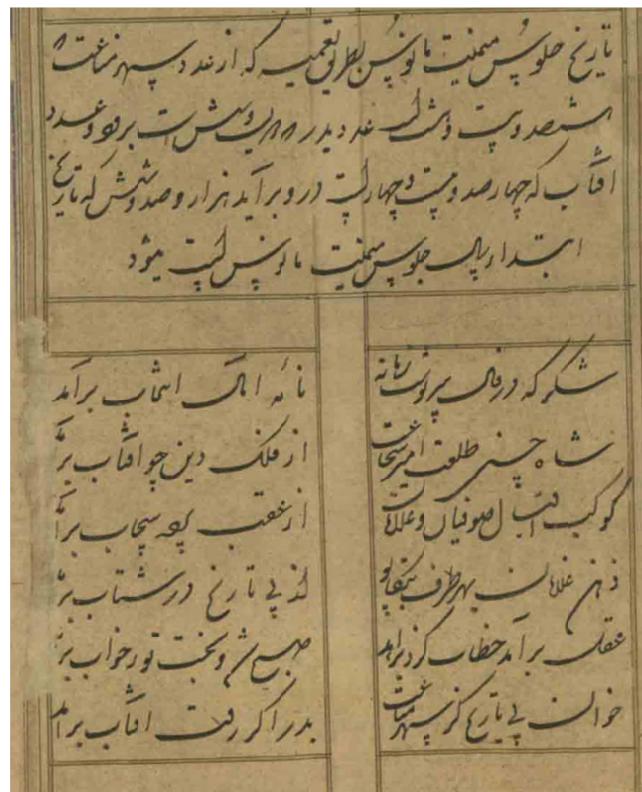
[۲]

شهنشاه دین شاه سلطان حسین که باشد خدا یا ور و پشت او
به ارث سلیمان قدس آشیان جهان گشت در قبضه مشت او

[۳]

تعالی الله از گردش روزگار
که مه گرنها، مهر شد آشکار
جهان خعلت از دولت تازه یافت
زنودفتر ملک شیرازه یافت
که سلطان حسین شاه خوی سیه چهر؟
برآمد بر اورنگ شاهی چو مهر
کند از درش کسب عز و جلال
به جای پدر چون سلیمان نشست
که شد دست شاهان همه تخته بند
چنان پایه تخت از او شد بلند
تو گویی برآمد به چرخ آفتاب
زهی پایه تخت و تاج و نگین

مبارک برو تخت شاهنشهی
در این وقت نقش نگین خوش نشست
بنامش بود سکه سروری
روان حکم او بر زمان و زمین
سرتیغ او با سر دشمنان
به کف کاسه کشکول از ماه و مهر
سزاوار تخت و نگین مهی
که آمد به فیروزی او را بدست
نگین سلیمانش انگشتی
زیغ کجش راست نقش نگین
در اقصای عالم سراسر روان
سعادت گدای در او سپهر



خطای کلیدی سلطان محمد خوارزمشاه در شوراندن زیورخانه مغلولان
شبانکارهای بعد از یادکرد از قدرتمندشدن سلطان محمد خوارزمشاه و تسلط او بر
سمرقند و بخارا و ماوراء النهر، آغاز مشکل را از زمانی می‌داند که هوس کرد «ملکت
ختا» را بگیرد. پیران آن ناحیه از قدرت پنهان در پشت مرزهای شرقی دولت خوارزمشاه

خبر داشتند. لشکری انبوه از قراختاییان و پس آن مغلولان. هرچه به او هشدار دادند که این هوس را از سر بدر کند، سلطان نپذیرفت و بر خواست خود اصرار کرد. گزارش شبانکارهای در گفتگویی که میان «پیران» و «سلطان» روی می‌دهد واستدلالی که پیران می‌کنند، جالب است. می‌دانیم که این جدال به قیمت نابودی بخش اعظم شرق اسلام و از جمله ایران منجر شد و همه مسئله به دلیل سماجت بیهوده سلطان محمد خوارزمشاه بود که فریفته قدرت خویش شد. عبارت شبانکارهای چنین است:

در آخر عمر چنان مستولی شد که در القاب او را «سکندر ثانی» نوشتند و به ماوراء النهر شد و شش ماه آنجا بود تا جمله سمرقند و بخارا و ماوراء النهر به دست آمد و هیچ دست بالای دست خود نمی‌دید. چون دولتش بر فلك سعادتش بدرگشت، اول نقصانی که پیدا شد آن بود که هوس مملکت ختا در سر او افتاد. هرچند پیران کهن با وی گفتند که پادشاهان پیشین هرگز کسی مصلحت ندیده که ختا ختن را بگیرد تو نیز قصد مکن، او قبول نکرد و آن زنبورخانه را بشورانید و برفت و غارت کرد و مستخلص شد. والحق قوم ختا سدی بودند که بر روی لشکر مغول تمار بودند؛ چون آن سد رخنه شد، قوم مغول را راه پیدا شد و آن بود که عالم را بلگرفتند و همه مملکت سلطان محمد را بر هم زندند (مجمع الانساب، ۱۳۹/۲).

۱۱۴

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال | شماره ۶
۱۴۰۳
بهمن و اسفند

نامه دوستانه از مرند به ...

نامه زیر در میان یک کتاب فقهی با عنوان *الذهب المسكوك فی لباس المشکوك* (مسجد اعظم ش ۴۰۲۳) نوشته شده بود. یعنی دفتر پرمطلب، اما در یک صفحه که حتی بالای آن چند خط مباحث پیش‌گفته ادامه یافته بود، اما زیر آن در دو صفحه روی روی این نامه بدون تاریخ بود. متأسفانه برای بندۀ شناخته شده نیست، به هر حال بی‌فایده هم نخواهد بود.

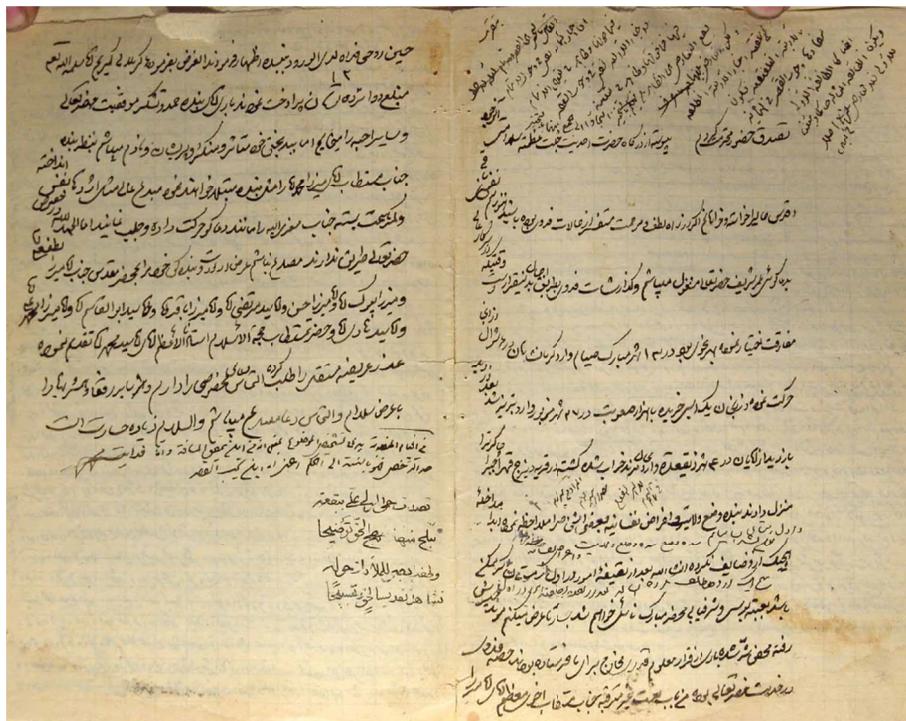
تصدق حضور محترم گردم

پیوسته از درگاه حضرت احادیث جلت عظمتۀ سلامتی آن وجود اقدس عالی خواسته و خواهانم. اگر از راه لطف و مرحومت مستفسر از حالات فدوی بوده باشد، هنوز هم نفسی باقی به دعاگویی عمر شریف حضرت عالی مشغول می‌باشم؛ و گزارشات فدوی

به طریق اجمال بدين قرار است. وقتی که از سرکار عالی مفارقت اختیار نموده، به هر نحوی بود در ۱۳ شهر مبارک صیام وارد کرمانشاهان، در ۶۶ شوال از آنجا حرکت نموده در زنجان یک اسبی خریده، با هزار صعوبت در ۲۷ شهر مزبور وارد تبریز شد. بعد از دید بازدید از آقايان، در ۴ شهر ذی قعده وارد محل مرند خراب شده گشته، در قریه دیزج قهراً و اجباراً چاکران را متزل دادند. بنده وضع ولایت و اغراض نفسانیه بعضی اشخاص را ملاحظه نموده، ابداً مداخله هیچ یک از وظایف [کذا] نکرده، ان شاء الله بعد از تصفیه امور در اول زمستان اگر ممکن باشد به عتبه بوسی و شرفیابی به محضر مبارک نایل خواهم شد. بشارتاً عرض می‌کنم مؤید پرسش [؟] رفته محض شرّ شده، باري از قرار معلوم قدری مخارج برای ما فرستاده بودند. حصه فدوی در خدمت حضرت عالی بوده، من باست نعمت غیر مترقبه جناب مستطعاب اخوی معظم آقای آقا میرزا حسین روحی فداه لدی الورود به بنده اظهار فرمودند. الغرض به فرموده کربلايی کريم آقا سلمه الله تعالی مبلغ دوازده تومن پرداخت نمودند. باري آقای بنده حمد و تشکر موقفيت حضرت عالی و سایر احباب را می‌خواهیم. اما به بد بختی خود متأثر و منکر و پريشان و نادم می‌باشم.

۱۱۵

آئینه پژوهشن | ۲۱۰
سال | ۳۵ شماره ۶
پهمن و اسفند ۱۴۰۳



به نظر بنده جناب مستطاب آقای میرزا آقا را مثل بنده مبتلا خواهند نمود. مبدع [؟] عالی مثل ازدها نفس انداخته و کمر همت بسته جناب معزی الیه را مانند دعاگو حرکت داده و جلب نمایند، اما الحمد لله در خصوص حضرت عالی طریق ندارند. مصدع نباشم، عرض ارادت و بندگی خود را به محضر مقدس جناب آقامیرزا لطفعلی آقا و میرزا بیوک آقا و آقا میرزا حسن و آقا سید مرتضی آقا و آقا میرزا باقر آقا، و سید ابوالقاسم آقا و آقا میرزا محمد علی آقا و آقا سید هادی آقا و حضرت مستطاب حجت الاسلام استاذنا الاعظم آقا سید محمد آقا تقدیم نموده، عذر عریضه مستقل طلب کرده، التماس دعای مخصوصی را دارم. و سایر رفقا و همشهری ها را با عرض سلام و التماس دعا مصدع می باشم. والسلام. زیاده جسارت است. فدایت محمد

بغداد در آستانه حمله مغول

به روایت مورخان بزرگ، در سال ۶۴۶ (یا ۶۴۵) بیشتر مردم بغداد به بیماری گلودرد و خفگی گرفتار شدند و شمار زیادی از این بیماری مردند.

در این وقت زنی گفت: در خواب، زنی از جنّ به نام ام عنقود دیدم که به من گفت: «کودک من در این چاه - داخل بازار سلطانی - مرد و هیچ کس از مردم به من تسليت نگفت! من هم مردم را گرفتاری این بیماری کردم».

زمانی که این خبر میان مردم شایع شد، شمار زیادی از عوام و زنان و کودکان به سوی چاه آمدند، در کنار آن خیمه زدند و عزاداری برپا کردند. زنان نوحه می خواندن و می گفتند:

ای ام عنقود، از اینکه عنقود درگذشت و ما درنیافتیم، عذر ما را پذیر. اکنون که خبردار شدیم، همه ما آمدیم؛ بر ما خشم نگیر و ما را گرفتار خفگی نکن؛ و از این قبیل هذیانها و بیشتر از اینها و مانند اینها گفتند. همچنین مردم لباس و زیور و درهم، نان و گوشت پخته و مرغ و انواع شیرینی ها در آن چاه می ریختند و کنار آن شمع روشن می کردند. وقتی این کار بالا گرفت، عقلا و بزرگان اظهار مخالفت کردند و آن را عیب دانستند.

خلیفه دستور داد مانع مردم شوند. پیس هم آمد و اعلام کرد «خود دیوان برای ام عنقود مراسم عزا برپا کرده و او را از عزا درآورده است». چاه را هم بستند و مردم از آنجا پراکنده شدند.

وفيها، حدث بأكثر أهل بغداد أمراض في حلوتهم و خوانيق، و مات بذلك خلق كثير، و ذكرت امرأة: أنها رأت في المنام امرأة من الجن تكنى «أم عنقود» قالت لها: «إن ابني مات في هذه البئر» وأشارت إلى بئر داخل سوق السلطان «ولم يعزّني فيه أحد، فلهذا أخنقكم»، فشاع ذلك في الناس، فقصد البئر المذكورة جماعة من العوام والنساء و الصبيان و نصبوا عند البئر خيمة و أقاموا هناك العزاء، و كان النساء ينححن و يقولن:

أي أم عنقد وداع زرينا مات عنقد و مادرينا
لما درينا كلتا قد جئنا لاتحرر دين فتخنفينا

وما يناسب ذلك من الهذيان، وأكثرن من هذا وأمثاله، وألقى الناس فيها الشياب و الحلي والدرارهم والخبز واللحم المطبوخ والدجاج وأنواع الحلوا، وأشعلوا عندها الشموع، فلما أكثروا من ذلك عابه العقلاء والأكابر وأنكروه، فأمر الخليفة بمنع الناس من ذلك، فحضر الشحنة إلى هناك وقال: «إن الديوان قد أقام أم عنقود من العزاء»، و أمر بسد البئر، فتفرق الناس عنها.

۱۱۷

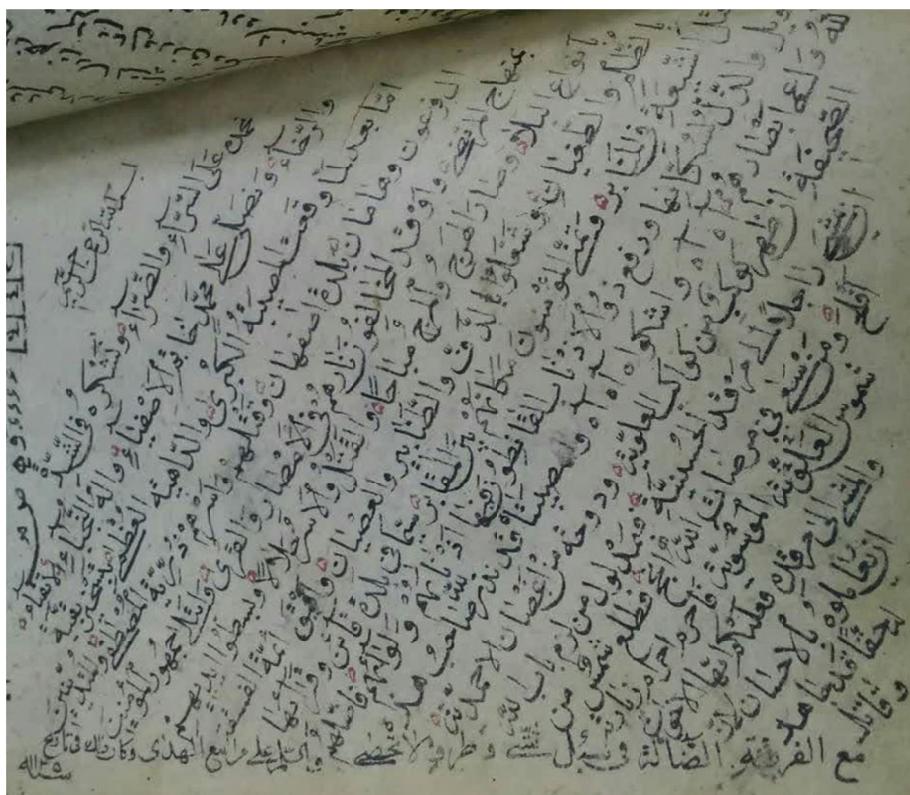
آینه پژوهش | ۲۱۰
سال | شماره ۶
بهمن و اسفند ۱۴۰۳

(عيون التواریخ ابن شاکر، ۱۳/۲۰؛ الحوادث الجامعه، ص ۱۷۸؛ تاریخ ابن الوردي، ۳۵۹/۱؛
کامل ابن اثیر، ۴۱/۱۰).

یادداشتی درباره سقوط اصفهان!

به نظر می‌رسد متن زیر چنان‌که سال پایانی آن ۱۱۳۵ نشان می‌دهد مربوط به حمله افغانه غل‌جایی به اصفهان است. در این متن از تسخیر شهر اصفهان یاد می‌شود و از کشته و اسیر شدن مؤمنان در این شهر سخن به میان آمده است. همین طور از فتوای قتل شیعیان در منابر توسط ائمه فاسق یاد شده است. اما نویسنده یک باره به سراغ شهر قائن می‌رود و به ذلتی که مردمان آن ناحیه به آن گرفتار شده‌اند، اشاره می‌کند. نویسنده این «صحیفه» سپس می‌گوید برای خداوند نذر کرده است اگر ستاره‌ای از ستارگان علوی یافت شود، او - یعنی خودش - پیاده به سفر کربلا برود. آن‌گاه می‌افزاید: پس این ستاره طلوع کرد، او - طبق نذر - احرام زیارت خواهد بست. در پایان از برادران می‌خواهد با او - آن علوی! شاید شاه طهماسب دوم یا یکی دیگر از صفويان مدعی - همراهی کنندغ چراکه او با فرقه ضاله به طرق مختلف جهاد کرده است. اما اینکه دقیقاً مقصود چنین باشد، تردید دارد. تاریخ این نوشته سال ۱۱۳۵ است، البته با کمی تردید.

چنان‌که از تصویر آشکار است، خط این نوشته زیبا و همه اعراب‌گذاری شده است.



۱۱۸

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال ۳۵ | شماره ۶
بهمن و اسفند
۱۴۰۳

بسم الله الرحمن الرحيم

َحَمْدُهُ عَلَى السَّرَاءِ وَالضَّرَاءِ وَنَشَكَرُهُ فِي الشَّدَّةِ وَالرَّخَاءِ، وَنَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ خَاتَمِ
الْأَصْفَيَاءِ وَآلِهِ النَّجْبَاءِ الْإِتْقَيَاءِ.

اما بعد، لما وقعت المصيبة الكبرى، والداهية العظمى بتخدير بقية آل فرعون وهامان بلدة اصفهان، وقتلهم وأسرهم ذرية المصطفى والمتدينين بمنهج المرتضى، وأوقد المخالفون نارهم في الأنصار والقرى وابتلى جمهور المؤمنين بأنواع البلاء، وصار الهرج والمرج مباحاً، والقتل والأسر حلالاً، وبسطوا أيديهم بالظلم والطغيان، وشغلوا بالدف وطنابير وعصيان، [ظ: وافتى] أئمة الفسقة بقتل الشيعة في المنابر، وتمتنى المؤمنون مكانهم بين المقابر، سيما في بلدة قائن وقرائها فوييل والذل لسكانها، ورفع

ذوالاذناب القاطعون فيها أذنابهم ولوائهم، فأضلهم الله وأعمى أبصارهم، آه آه واشكواه، آه آه وامصيبياته. قد نذر الله صاحب هذه الصحيفة إن ظهر كوكب من كواكب العلوية ودودة من أغصان الأحمدية أن يمشي راجلاً إلى مرقد الحسينية؛ فبمدلول من لرم باب الله أفالح، ومن سعى في مرضات الله أنجح، فطلع شمس من شموس العلوية الموسوية، فأحرم إحرام زيارته والمشي إلى مرقده. فعليكم أيها الاخوان أن يعاملوه بالاحسان لأن له حقاً قد جاهد وقاتل مع الفرقة الضالة في سبيل شئي وطرق لاتحصى.

والسلام على من اتبع الهدى وكان ذلك في تاريخ ۱۱۳۵

ابوالقاسم زنجانی شیخ‌الحرم (م ۴۷۱) ویک ضرب المثل قدیمی ایرانی

ابوالقاسم زنجانی (سعد بن علی بن محمد بن علی بن حسین) حوالی سال ۳۸۰ به دنیا آمد، در زنجان و مصر و دمشق درس (حدیث) خواند و شاگردانی چون ابوبکر خطیب بغدادی و ابوالمظفر منصور سمعانی فقیه - جد سمعانی صاحب الانساب - و عده‌ای دیگر داشت. زمانی در مکه مجاورت گزید و شیخ‌الحرم شد. وی در حدیث بسیار متبحر بود و در این باره داستان‌هایی از تسلط او بر احادیث و شناخت اسناد آنها نقل شده است.

سمعانی از قول شخصی درباره جد خودش ابوالمظفر و کرامتی که از ابوالقاسم زنجانی دیده، حکایتی نقل کرده است. ابوالمظفر می‌خواست در مکه بماند، شبی مادرش را به خواب دید که سر را برهنه کرده و به او می‌گوید: فرزندم، پیش ما در مرو برگرد. فردای آن روز به حرم (مسجدالحرام) می‌رود تا با ابوالقاسم زنجانی مشورت کند. اطراف او شلوغ بوده و وقتی خلوت می‌شود و او به سمت خانه‌اش می‌رود، دنبال او راه می‌افتد. نزدیک خانه که می‌رسد، روی به ابوالمظفر می‌کند و می‌گوید: «العجز تنتظرک: پیزن منتظر تو است» و آن‌گاه به خانه‌اش وارد می‌شود. گویی ضمیر ابوالمظفر را خوانده استغ بنابراین همان سال با حجاج به مرو باز می‌گردد.

گویند ابوالقاسم حافظ و در حدیث متقن و ثقه و پرهیزکار و اهل عبادت و صاحب کرامات بود. وقتی وارد حرم (مسجدالحرام) می‌شد، مطاف را برای او خلوت می‌کردند و بیش از آنکه حجرالاسود را بیو سنند، دست او را می‌بوسیدند.

ابواسحاق خبال گوید: مانند ابوالقاسم سعد بن علی زنجانی در فضل در عالم نبود.

ابن طاهر گوید: وقتی شیخ سعد خواست در مکه مجاور شود، بیست واندی دعا را انتخاب کرده و ملازمت در خواندن نهاداشت و بعد از چهل سال که درگذشت، هیچ روزی خواندن آنها را ترک نکرد.

او در مکه املای حدیث می‌کرد. فقط وقتی مصری‌ها بر مکه مسلط شدند (دولت فاطمی)، دیگر درس نگفت و تنها به صورت پنهانی در خانه‌اش املای حدیث می‌کرد.

ابن طاهر گوید: یک بار وارد بر شیخ ابوالقاسم شدم، درحالی‌که از دست مردی شیرازی دلخور بودم و از او چیزی به زبان نمی‌راندم. دست شیخ ابوالقاسم را گرفتم و بوسیدم. بدون مقدمه و قبل از این که من چیزی از آن موضوع بگویم، به من گفت: ای ابوالفضل، دلخور نباش، ما در «بلاد عجم» ضرب مثلی داریم: «بخل اهوازی، حماقت شیرازی و زیاده‌گویی رازی (با عرض معذرت)». (قال ابن طاهر: دخلت علی الشیخ أبي القاسم سعد و أنا ضيق الصدر من رجل من أهل شیراز لا ذکره، فأخذت يده فقبلتها، فقال لي ابتداء من غير أن أعلمه بما أنا فيه: يا أبا الفضل، لا تصييق صدرك، عندنا في بلاد العجم مثل يضرب، يقال: بخل أهوازی، و حماقة شیرازی، و كثرة کلام رازی).

۱۲۰

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال | شماره ۶
۱۴۰۳ بهمن و اسفند

ابوالقاسم زنجانی در حدود ۳۸۰ یا کمی قبل از آن به دنیا آمد و در سال ۴۷۱ یا اواخر سال ۴۷۰ درگذشت. قصیده معروفی هم درباره «ست» [عقاید سنی] دارد. برخی از این اشعار را ذهبی در سیر اعلام النبلاء (۳۸۷/۱۸، ۳۸۸ و ۳۸۹). آورده است. ذهبی می‌گوید ابوالقاسم زنجانی از رؤسای اهل حدیث بود و با علم کلام و طرفداران آن دشمنی می‌کرد و به مذمت از آرا و اهوا می‌پرداخت (تذكرة الحفاظ، ۱۱۷۷/۳).

(تاریخ الاسلام ذهبی: ۳۲ / ص ۴۶-۴۹).

مبین الاسرار در ترجمه و شرح اسرار الشهاده

در میان اوراقی که امروز به دست آمد، نامه‌ای از نوی کی از علمای فیروزکوه درباره کتابی از جدش با نام مبین الاسرار در شرح اسرار الشهاده ملا آقای دربندی وجود دارد که شرحی درباره کتاب جدش به دست داده است. این نامه در آبان ۱۳۲۳ شمسی و به دنبال خبر تشکیل «جامعه علمای اسلامی» که اعلام کرده بودند قصد چاپ کتاب‌های اسلامی را

دارند، نوشته شده است و نویسنده از آنان می‌خواهد کتاب جدش را منتشر کنند. از نام این کتاب در ذریعه خبری نیست و در حال حاضر نمی‌دانیم چه بر سر آن آمده است. تصویر نامه و متن آن را می‌آورم [عکس سند را پایین ملاحظه فرمایید].

حضور محترم هیئت رئیس جامعه اسلامی تهران دام بقائیه

تبریک و تهنیت به عرض رسانیده از درگاه ... خداوند تبارک و تعالی جل شائه دوام و بقای آن را خواستارم. در تاریخ ۱۲۹۰ هجری قمری مرحوم حجت‌الاسلام آقای آقا سیدمهدی امام جمعه مجتهد فیروزکوهی شروع به نوشتن کتابی به نام مبین الاسرار که ترجمه و شرح کتاب اسرار الشهاده مرحوم فاضل دربندی شروانی مجتهد راتا تاریخ ۱۲۹۷ هجری قمری اشتغال نمود. تمام این مدت شب و روز به زحمات این کار مبادرت نمود. پس از تألیف کتاب مبارک، مدت سه سال مشغول ... نویسی و مقابله بود که درست مدت ده سال تمام مشغول بود تا پایان یافت. خود آن بزرگوار می‌نویسد که برای شروع به این کتاب به زبان پارسی و تحقیق از اخبار صحیح رنج بسیار برد و جمع‌آوری کتب زیادی که لازم بود تعب کشیدم. پس از اختتام آن به نظر ۶ نفر از مجتهدین اسلامی آن روز که اسامی هریک از آقایان معظم را ذیلاً به عرض می‌رسانم، رسانیده و هر یک از آقایان مجتهدین پس از مطالعه شرحی به قدر گنجایش نیم صفحه و یک صفحه در تعریف و تمجید و سپاسگزاری از زحمات نویسنده و تأیید در طبع (چاپ) آن نوشته‌اند. این بود که آن بزرگوار از این دنیا رخت بربست. پس از فوت آن مرحوم تا به حال وسایل مالی برای چاپ مقدار نبود. حالیه که ظهور این هیئت جامعه علمای اسلامی را شنیدم، از برنامه و نظریات عالی آن جامعه مفهوم شدم تقاضا و پیشنهاد می‌نمایم که برای چاپ این کتاب مهم اقدامی فرمایند. ۱. روان آن مرحوم را شاد نموده؛ ۲. برای تمام واعظین و شیعیان دنیا بسیار کتاب نفیس و گرانبهاست، این کتاب اسرار شهادت حضرت حسین بن علی علیه السلام را شرح می‌دهد از روی اخبار صحیحه معتربه اسلامی. چنانچه برای مطالعه و اقدام امام چاپ مقرر فرمایند، کتاب را تقدیم دارم. از اول تا آخر کتاب پانصد و پنجاه و سه صفحه بزرگ می‌باشد. با تقدیم احترامات از فیروزکوه، رحمت سعیدی نو مرحوم آقا سیدمهدی امام جمعه فیروزکوهی.

اسامی مجتهدین بزرگ آن عصر که در اوایل کتاب مرقوم فرمودند: ۱. آقای محمد حسن اردکانی؛ ۲. آقاملا اسماعیل اشرفی مازندرانی؛ ۳. آقا شیخ زین العابدین مازندرانی؛ ۴. آقا شیخ فضل الله حائری مازندرانی؛ ۵. آقا شیخ لطف الله مازندرانی؛ ۶. آقا محمد ایروانی.

۲۳۷/۱۷
صلح قوم هست زیرا قسم پهلوی هست دلیل ندارد

۱۲۳

آینه پژوهش | ۲۱۰
سال | ۳۵ شماره ۶
بهمن و اسفند ۱۴۰۳

۱۴- آیی حضرت در کتاب ۵- آیی حضرت امام زین العابدین
 ۱۵- آیی حضرت امام زین العابدین ۶- آیی حضرت امام زین العابدین
 ۱۶- آیی حضرت امام زین العابدین ۷- آیی حضرت امام زین العابدین
 ۱۷- آیی حضرت امام زین العابدین ۸- آیی حضرت امام زین العابدین